

Use & Care Guide
Manual de Uso y Cuidado
Manuel d'entretien et d'utilisation

Kenmore®/MD

B200 Bagged Upright Vacuum
B200 Aspiradora Vertical con Bolsa
B200 Aspirateur Vertical Avec Sac

Model/Modelo/Modèle: BU1001

Vacuum Cleaner Help Line:
1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA)
8:00am-5:00pm EST, M-F
www.kenmorefloorcare.com



TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New Vacuum Cleaner.....	2
Packing List.....	2
Important Safety Instructions	3-4
Vacuum Cleaner Warranty	5
Parts and Features.....	6-7
Assembly Instructions.....	8-9
Operating Instructions.....	10-12
Performance/Safety Features.....	12-13
Vacuum Maintenance and Care	13-18
Troubleshooting.....	19-20
Requesting Assistance or Service.....	Back Cover

BEFORE USING YOUR NEW VACUUM CLEANER

Read this Use & Care Guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum cleaner in the safest and most effective way.

For more information about vacuum cleaner care and operation, call the Vacuum Cleaner Help Line at 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA). You will need the complete model and serial numbers when requesting information.

Your vacuum cleaner's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate. Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore vacuum cleaner.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

PACKING LIST

Your KENMORE BAGGED UPRIGHT VACUUM CLEANER is packaged with the following parts and components included separately in the carton:

- | | |
|--|--------------------|
| 1 Outer Bag with Tube | 1 Floor Nozzle |
| 1 Handle | 1 Use & Care Guide |
| 8 Dust Bags (1 Dust Bag Pre-installed Inside, Capacity: 14L) | |

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions in this guide before assembling or using your vacuum cleaner.

WARNING!

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

- Use your vacuum cleaner only as described in this Use & Care Guide. Use only with manufacturer's recommended attachments.
- Disconnect electrical supply before servicing or cleaning out the brushroll area. Failure to do so could result in the brushroll unexpectedly starting, causing personal injury from moving parts.
- Do not leave vacuum cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before performing maintenance.
- To reduce the risk of electrical shock - Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not operate the vacuum while in the upright and locked position.
- Do not let the vacuum run while in any one stationary position for any period of time. Keep the vacuum moving while in operation.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use with a damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water, immediately discontinue use and call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
- Do not put any objects into openings.
- Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not put on chairs, tables, etc. Keep on floor.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use vacuum cleaner to pick up flammable or combustible liquids (gasoline, cleaning fluid, perfumes, etc.), or use in areas where they may be present. The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use vacuum cleaner without dust bag and/or filters in place.
- Always replace the dust bag after vacuuming carpet cleaners or freshener, powders, and fine dust. These products clog the dust bag, reduce airflow and can cause damage to the vacuum cleaner. Failure to replace the dust bag could cause permanent damage to the vacuum cleaner.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the vacuum cleaner or dust bag.
- Do not use appliance in an enclosed space where flammable, explosive or toxic vapors are given off by oil base paint, paint thinner, some mothproofing substances, or in an area where flammable dust is present.
- Do not pick up toxic material such as chlorine bleach, drain cleaner, gasoline, etc. with this appliance.
- Use caution when vacuuming over area rug edges and fringe.
- You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone unable to operate it properly.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibilities. Your vacuum cleaner is intended for **Household Use**. Read this Use & Care Guide carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols.

VACUUM CLEANER WARRANTY

LIMITED WARRANTY

FOR ONE YEAR from the date of sale (or, for deliveries in the State of California, one year from the date of delivery), this product is warranted against defects in material or workmanship.

WITH PROOF OF SALE a defective product will be replaced free of charge.

The Kenmore brand is used under license. Direct all claims for warranty service to: 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA).

This warranty does not cover filters or belts, which are expendable parts that can wear out from normal use within the warranty period.

This warranty is void if this product is ever used for anything other than private household purposes. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Cleva North America, Inc., Greenville SC 29607

PARTS AND FEATURES

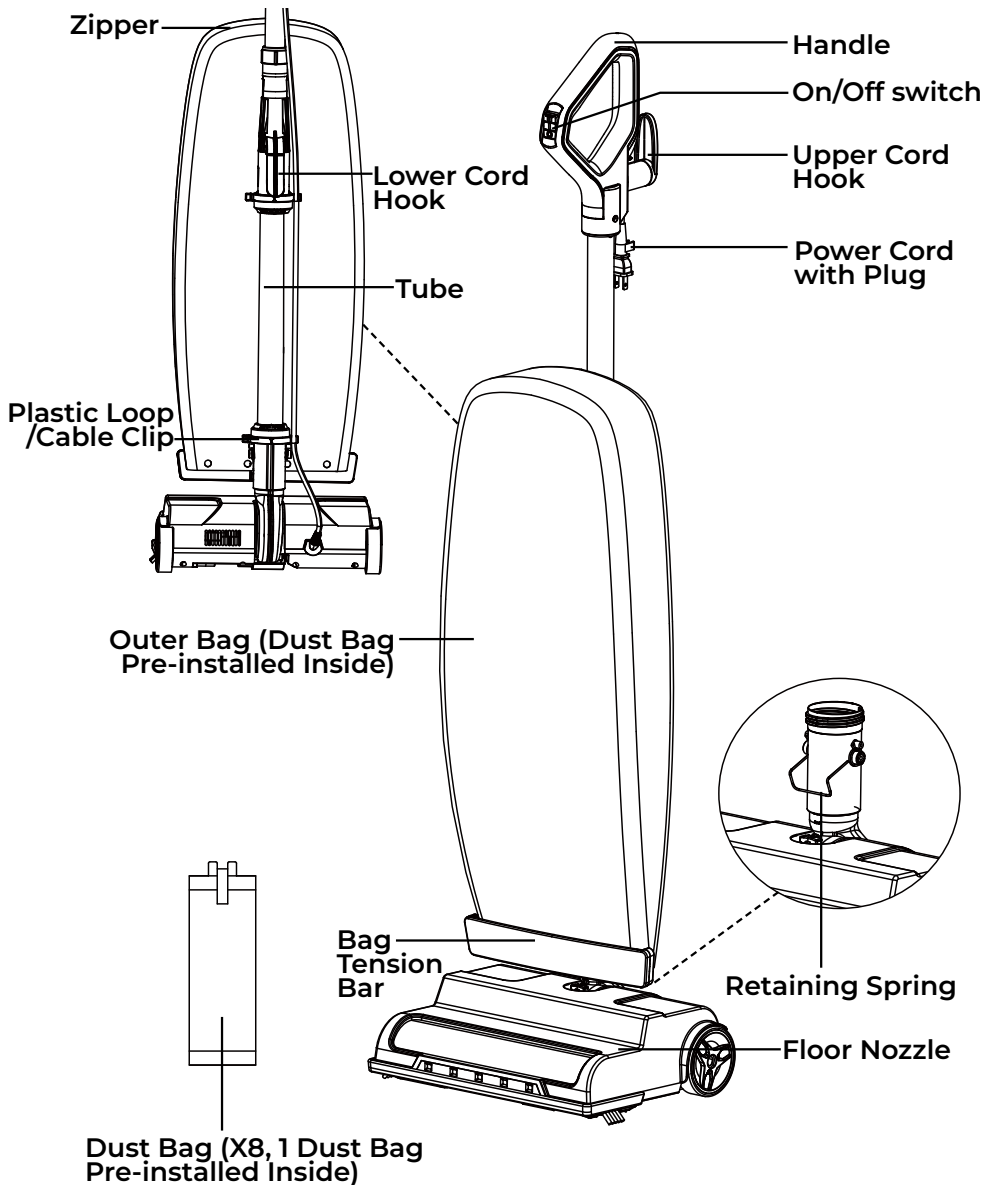
It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to assure its proper and safe use. Review these before using your vacuum cleaner.

REPLACEMENT PARTS

Item	Part No.(US)	Part No.(CA)
Brushroll	571040107	571040107
Belt	571040108	571040108
Dust Bag	571040109	571040109

To order a replacement part, call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA).

PARTS AND FEATURES





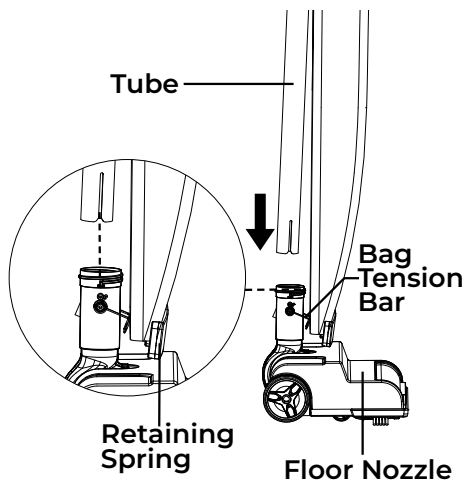
Please pay special attention to these hazard alert boxes, and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such hazards as fire, electric shock, burns and personal injury. **CAUTION** statements alert you to such hazards as personal injury and/or property damage.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

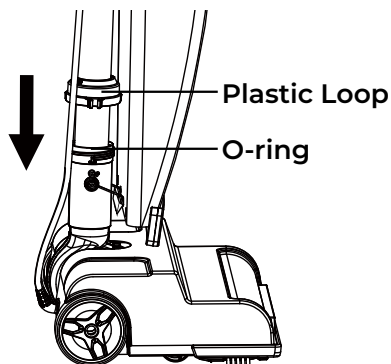
Before assembling the vacuum cleaner, check the **PACKING LIST** (page 2). Use this list to verify that you have received all the components of your new Kenmore Bagged Upright Vacuum Cleaner.

1. Align and insert the tube into the neck of the floor nozzle. Push the tube down until it is secured in the floor nozzle.

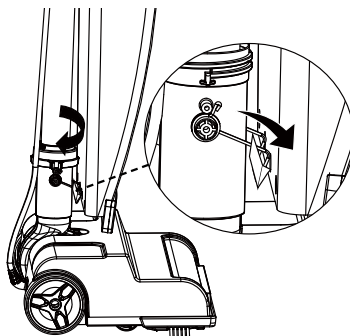
NOTE: Ensure that the retaining spring on the neck is almost at the same level with the bag tension bar.



2. Place the O-ring onto the nozzle neck opening, then slide down the plastic loop over the O-ring and tighten it clockwise to secure the tube.

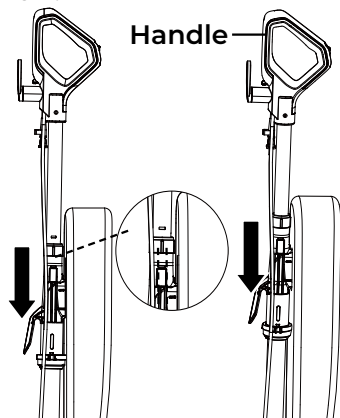


3. Insert the retaining spring into the slot at the back of the bag tension bar to secure the bottom of the bag.



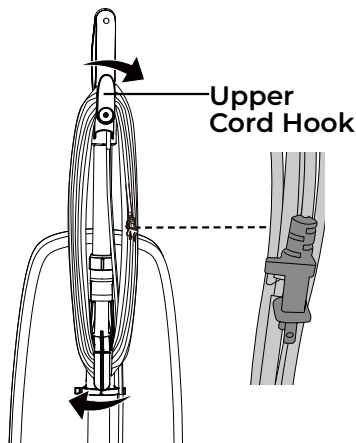
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

4. With the On/Off switch facing the front of the unit, insert the handle into the tube.
5. Push the handle downward into the tube until you hear a 'click'.

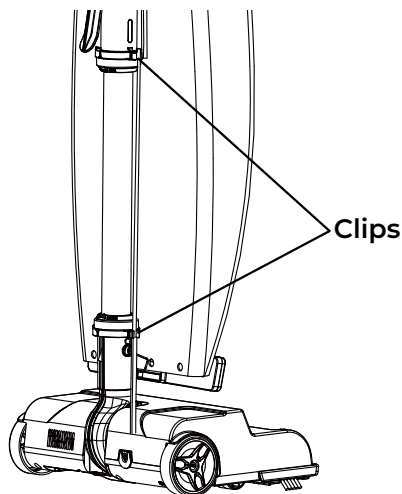


6. Make sure the upper cord hook is in the proper position as shown. Wrap the power cord loosely around the upper and lower cord hooks. Lock power cord plug onto the power cord.

NOTE: Ensure that the retaining spring on the neck is almost at the same level with the bag tension bar.



7. Attach the power cord to cable clips on the tube by pressing the cord into the clips ensuring the cord is fully secured in the clips.



WARNING Electrical Shock and Personal Injury Hazard

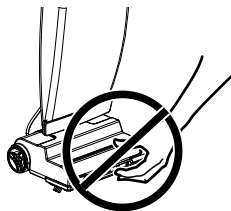
Wrapping the cord too tightly with excessive stress on the cord may cause cord damage. A damaged cord is an electrical shock hazard and could cause personal injury or damage.

OPERATING INSTRUCTIONS



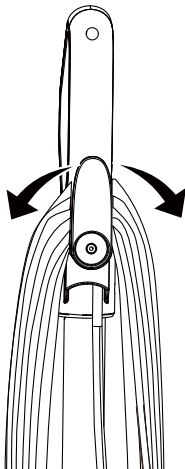
CAUTION

Moving parts! To reduce the risk of personal injury, **DO NOT** touch the brushroll when vacuum is on. Contacting the brushroll while it is rotating can cut, bruise or cause other injuries. Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the vacuum cleaner. Use caution when operating near children or pets.



OPERATION

1. Turn the upper cord hook to either side and down to release the power cord.



WARNING

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

2. Detach the power cord plug from the power cord.
3. Plug the power cord plug into an outlet located near the floor.

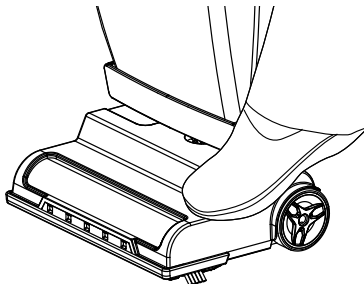


WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

- When any abnormality/failure occurs, stop using the product immediately and disconnect the power plug.
- **DO NOT** use outlets above counters. Damage from cord to items in surrounding area could occur.

4. Release the handle by placing a foot on the nozzle and pulling back to change handle position.

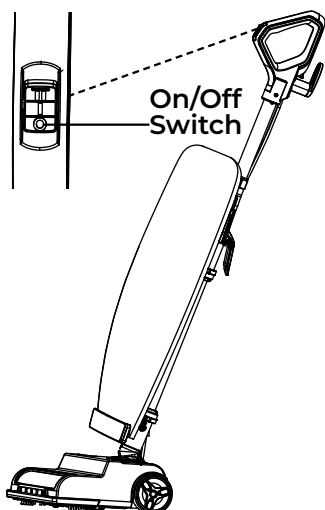


OPERATION

NOTE: Make sure the dust bag is in place. DO NOT operate the vacuum cleaner without a dust bag.

5. Turn on the vacuum cleaner by pressing the On/Off switch to the "I" position for cleaning bare floors, small area rugs and deep pile carpets.

NOTE: The brushroll spins slowly when the vacuum cleaner is in the "I" position.



6. For deeper cleaning, press the switch to the "II" position for carpet cleaning.

NOTE: Switching the vacuum cleaner to the "II" setting boosts its suction power, leading to more rapid brushroll movement and improved airflow.

7. Once the vacuum is on, operate the vacuum cleaner by tilting the handle back towards you with the nozzle flush to the floor surface.

NOTE: For optimal cleaning and floor protection, always use the appropriate mode. The "II" setting is not recommended for bare floors.



CAUTION

Do not allow the vacuum cleaner to remain in one spot for any length of time when the brushroll is turning. Damage to carpet may occur.

8. Once you have completed vacuuming, switch to the "O" position and unplug the power cord from the power outlet.
9. To restore power cord after use, turn upper cord hook to the upright position. Then wrap cord loosely around cord hooks.

DRY VACUUMING

1. **REPLACE** the dust bag when it is full.
2. It is recommended to change the dust bag at least once a month, even if it is not full. The collected dust in the dust bag can cause odor, attract moisture, act as a breeding area and can affect the efficiency of the vacuum.
3. If at any time the vacuum does not pick up properly or makes an unusual noise, **STOP OPERATION** and service.
4. Although the product will pick up pins, paper clips, and other small objects, it is recommended that these be removed from the floor before you vacuum. Failure to do so may result in permanent damage to the vacuum cleaner and dust bag.



WARNING

Do not use your vacuum cleaner on damp or wet surfaces. This will cause damage to the vacuum cleaner and is dangerous to the user. Damage caused by use on wet or damp surfaces is not covered under warranty.

5. **REPLACE** the belt every 6 months.
6. **DO NOT** run the vacuum cleaner over the cord. The spinning brushroll could damage the cord.
7. Use caution when vacuuming over area rug edges and fringe.

PERFORMANCE/SAFETY FEATURES

DUST BAG

Dust Bag Capacity: 14L

The dust bag pre-installed inside the vacuum is to trap dirt, but at the same time it must be porous enough to allow air to pass through.

If the dust bag becomes clogged, no air can pass through the vacuum and cleaning cannot take place, regardless of the vacuum's power.

To keep your vacuum operating at maximum efficiency, change the dust bag frequently. See instructions in the manual for

replacing dust bag (page 14-15). Be sure the dust bag is installed properly.

The provided dust bag is designed to be used with this vacuum cleaner. To purchase replacement dust bags, call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA).

Using bags other than the original dust bags will affect the cleaning ability of the vacuum cleaner and could cause damage to it.

PERFORMANCE/SAFETY FEATURES

BELT

The belt on your vacuum cleaner controls the speed of the spinning brushroll and is very important for the effective operation of the vacuum cleaner.

If the belt becomes stretched or cut, it will cause the spinning brushroll to stop completely or slow down. See instructions in the manual for replacing belt (page 15-17).

To purchase the replacement belt, call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA).

Using a belt other than the one specified for this unit will void the warranty.

VACUUM MAINTENANCE AND CARE

Always follow all safety precautions when performing maintenance to the vacuum cleaner.



WARNING

Electrical Shock and Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

CLEANING EXTERIOR

1. Turn off and unplug the vacuum cleaner. **DO NOT** let water drip on the vacuum.
2. To clean exterior, or to reduce static electricity and dust build-up, wipe outer surface with a clean, soft and damp cloth. Wipe dry after cleaning.
3. If there is dust in the outer bag, vacuum it or shake it out. It is important the inside of the outer bag be cleaned.

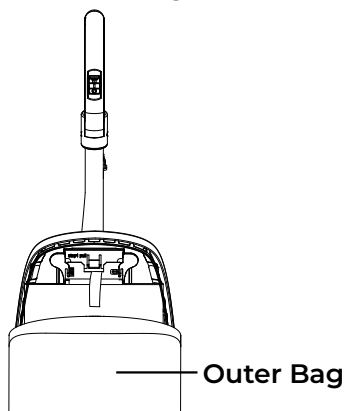
VACUUM CLEANER STORAGE

1. Gather the cord and wrap it loosely around the lower and upper cord hooks. Lock power cord plug onto the power cord. See page 9.
2. Store the vacuum cleaner in a dry, indoor area, on the floor with the handle locked in the upright position.

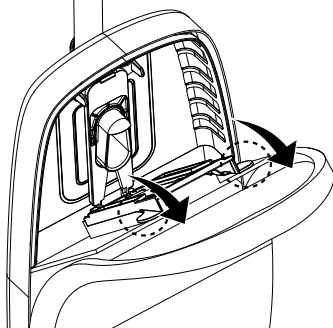
REPLACING DUST BAG

NOTE: Replace the dust bag monthly, even if it's not full. Replace more often in extremely dirty areas.

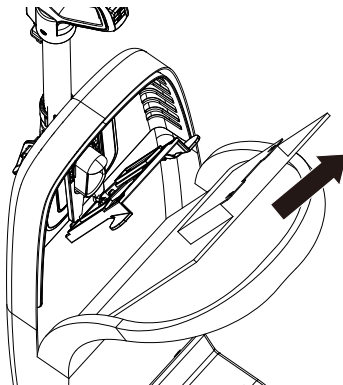
1. Unzip the outer bag.



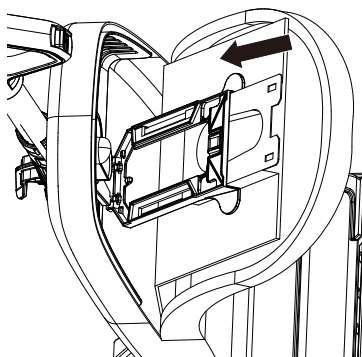
2. Release the bracket to the tilted position by pulling the two tabs on the bracket outwards, as shown below.



3. Remove the dust bag from the bracket by pulling the release strip on the dust bag collar.

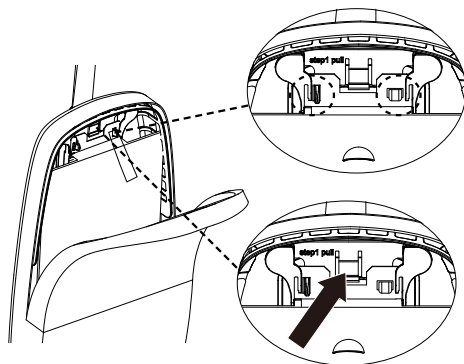
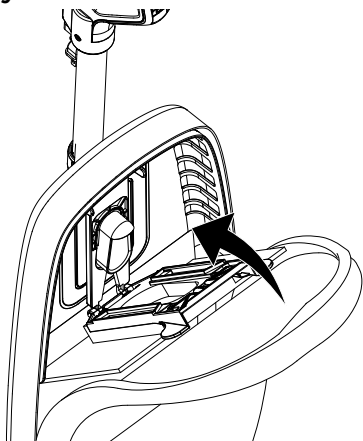


4. To install a new dust bag, insert the dust bag collar fully into the bracket.



REPLACING DUST BAG

5. Push the bracket into the dust bag collar until the tabs snap securely into place. Press firmly on the center of the bracket until you hear a click.



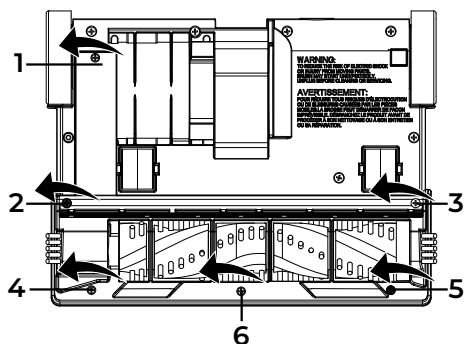
6. Tuck the dust bag into the outer bag. Be sure all sides of the dust bag are flat within the outer bag. Close the outer bag with the zipper.

REPLACING BELT

NOTE: Replace the belt whenever a burning rubber smell caused by excessive slippage occurs.

1. Lay the vacuum cleaner on floor with the bottom up and the floor nozzle flat.
2. Use a Phillips head screwdriver to remove the six screws from the lower plate.

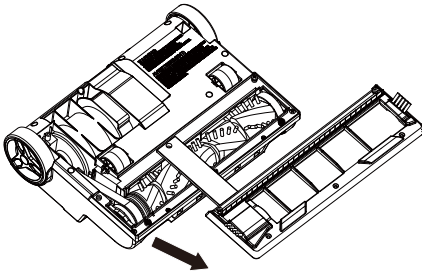
NOTE: The six screws are divided into three categories and listed as below. Ensure different screws are preserved properly. It is recommended to use a Phillips head screwdriver rather than an electric screwdriver.



No.	Screws
1, 2 & 3	
4 & 5	
6	

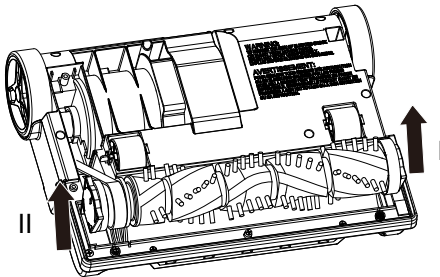
REPLACING BELT

3. Remove the lower plate from the floor nozzle.

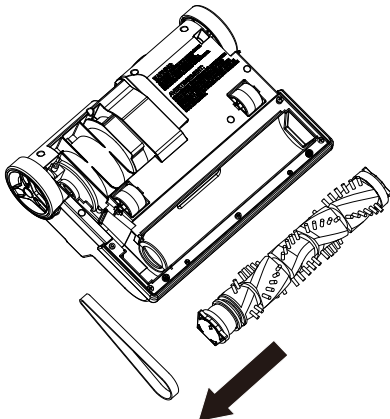


⚠ CAUTION
Motor shaft may be hot.

4. Remove the brushroll by carefully lifting it out.

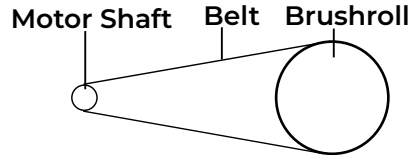
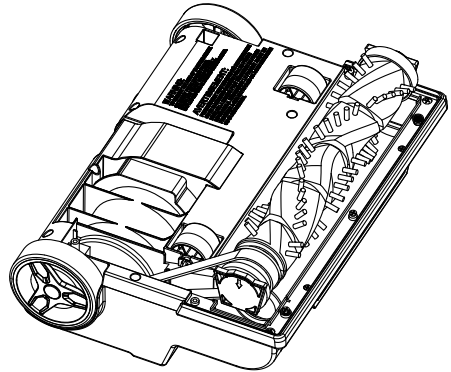


5. Remove the worn or broken belt.

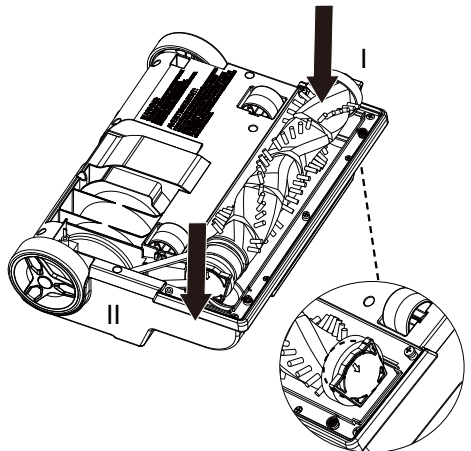


6. Use scissors to remove any entangled hair around the brushroll. Clean any debris from the floor nozzle.

7. Loop the new belt around the motor shaft and the belt path on the brushroll.

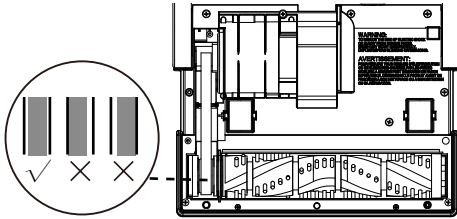


8. Reinstall the brushroll back into the floor nozzle by placing end caps into slots. Ensure the arrow marks on the end caps are facing downwards.

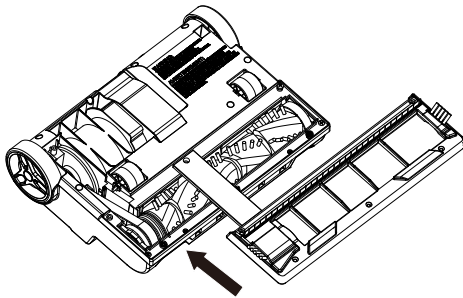


REPLACING BELT

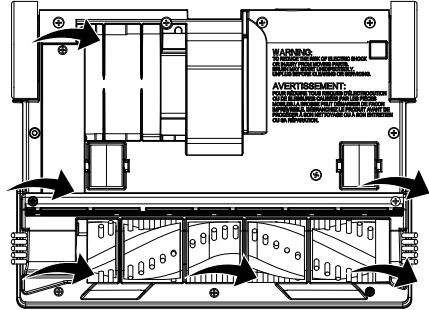
9. Rotate the brushroll to make sure the belt is installed correctly. Make sure the belt is in the middle of the belt path as shown.



10. Reinstall the lower plate on the floor nozzle.



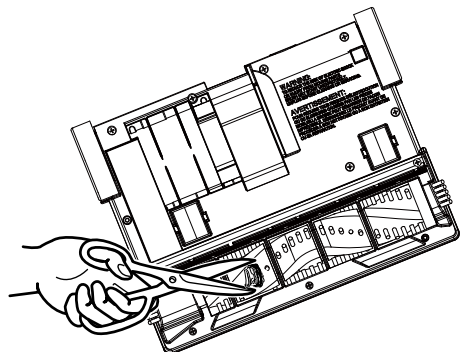
11. Reinstall the six screws into the lower plate. Ensure the correct screws are installed into the proper location (see page 15).



CLEANING BRUSHROLL

To maintain efficient cleaning, the brushroll must be kept free of carpet fiber, string, or hair build-up. If the brushroll is jammed, unplug and turn vacuum cleaner over and check brushroll for fiber and hair build-up. Use scissors to remove any build-up entangled around the brushroll.

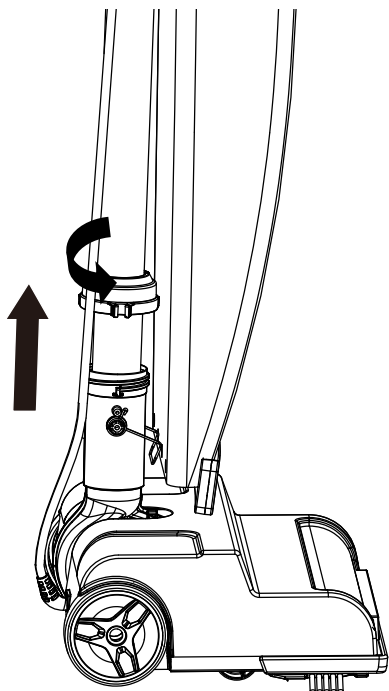
Cleaning the brushroll periodically is recommended for best performance.



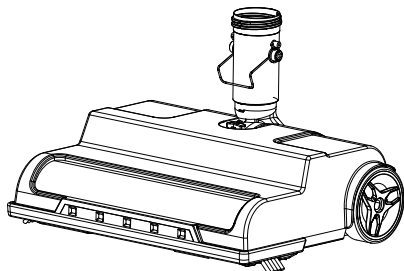
REMOVING CLOGS

If your vacuum cleaner is not picking up dirt effectively, making strange noises, or the outer bag is not expanding, try the following troubleshooting steps:

1. Check for blockage in the brushroll area in floor nozzle. If there is a blockage, remove it (see page 17). If you cannot reach the blockage, remove the lower plate from the floor nozzle and remove any blockage around the brushroll (see page 15-17).
2. If the blockage is not at the base, remove the tube. First unhook the retaining spring to release the bottom of the outer bag. Then rotate the plastic loop counter clockwise to release. Pull the tube out of the nozzle neck.



3. Check for blockage. If the blockage is in the tube, remove it with long-nose pliers or a screwdriver. If the tube is not blocked, look into the nozzle neck. Remove debris with long-nose pliers or a screwdriver.



4. When reassembling the tube to the nozzle, check that the O-ring is in the correct position.

NOTE: The O-ring on the tube is essential for maintaining optimal vacuum cleaner performance. Without it, suction may be affected.

5. Slide the O-ring to approximately 2" from base of the tube. Re-install the tube into the nozzle neck of the floor nozzle and secure with the O-ring and plastic loop (see page 8).
6. Blockages can occur when a full dust bag impedes airflow, pushing dirt back into the system. The dust bag should be replaced monthly, regardless of fullness. For heavily soiled areas, more frequent replacements are necessary.

NOTE: If the above actions do not correct the problem, call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.

TROUBLESHOOTING

Review this table to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any service needed, other than maintenance described in this Use & Care Guide, should be performed by a qualified service agent.



WARNING

Disconnect electrical supply before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Vacuum cleaner won't run.	Unplugged at wall outlet.	Plug in firmly, press the On/Off switch.
	The On/Off switch is not pressed to start the vacuum cleaner.	Press the On/Off switch to start the vacuum cleaner.
	Defective wall outlet.	Check with a good appliance or lamp. Have outlet properly serviced.
	The motor is damaged.	Call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.
Poor job of dirt pick-up.	Full or clogged dust bag.	Change the dust bag (page 14-15).
	Nozzle or intake pivot clogged.	Clear obstruction.
	Dust bag is not installed correctly.	Check dust bag for correct installation and ensure it is installed correctly in place.
	The tube is not installed correctly.	Check the tube for correct installation and ensure it is installed firmly in place.
	There is a clog in the air path.	Check and remove all clogs. Follow instructions on page 18.
	Belt is broken or stretched.	Replace the belt (page 15-17).
	The brushroll is worn.	Call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.
	Impeller fan is broken.	

REMOVING CLOGS

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Dust escapes from vacuum.	Dust bag is not installed correctly.	Check dust bag for correct installation and ensure it is installed correctly in place.
	The dust bag is worn or broken.	Check and replace the dust bag.
	The outer bag is unzipped.	Make sure the outer bag is closed securely with the zipper.
	The outer bag is worn or broken.	Call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.
Brushroll does not turn.	The belt is worn or broken.	Replace the belt (page 15-17).
	Brushroll is not installed correctly.	Reinstall the brushroll (page 16).
	Brushroll is jammed.	Remove obstruction. Follow instructions on page 17.
	The belt is not routed correctly.	Reinstall the belt (page 15-17).
Sound changes.	Vacuum may be clogged.	Check for and remove any clogs. Follow instructions on page 18.
	Sharp or hard objects are stuck inside the impeller.	Switch off the vacuum cleaner, then lift and shake the brushroll to remove any trapped debris.
Vacuum turns off on its own.	The power cord plug is loose from the outlet when using the vacuum.	Reinsert the power cord plug fully into the outlet. Avoid pulling or dragging the power cord when using the vacuum.
	The motor is damaged.	Call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.
A burning rubber smell	The belt is worn or broken.	Replace the belt (page 15-17).

TABLA DE CONTENIDOS

Antes de usar su nueva aspiradora	1
Lista de piezas incluidas.....	1
Instrucciones de seguridad importantes.....	2-4
Garantía de la aspiradora	4
Piezas y características.....	5-6
Instrucciones de ensamblaje.....	7-8
Instrucciones de uso.....	9-11
Desempeño/características de seguridad	12
Mantenimiento y cuidado de la aspiradora.....	12-18
Resolución de problemas.....	19-21
Solicitud de ayuda o reparaciones	Tapa posterior

ANTES DE USAR SU NUEVA ASPIRADORA

Lea esta guía de uso y cuidado. Lo ayudará a ensamblar y operar su nueva aspiradora Kenmore de la manera más segura y efectiva posible.

Por más información sobre el cuidado y operación de la aspiradora, llame a la Línea de ayuda para aspiradoras al 1-877-531-7321 (EE. UU.) / 1-844-608-3081 (Canadá). Necesitará el modelo completo y los números de serie al solicitar información.

El modelo de su aspiradora y los números de serie se ubican en la placa de modelo y número de serie. Use el siguiente espacio para registrar el número de modelo y el número de serie de su nueva aspiradora Kenmore.

N° de modelo _____

N° de serie _____

Fecha de compra _____

Guarde este libro y su boleta (recibo) de venta en un lugar seguro para usarlos como referencia a futuro.

LISTA DE PIEZAS INCLUIDAS

Su ASPIRADORA VERTICAL CON BOLSA KENMORE posee las siguientes piezas y componentes incluidos por separado en la caja:

- | | |
|---|-------------------------|
| 1 Bolsa exterior con tubo | 1 Boquilla para pisos |
| 1 Empuñadura | 1 Guía de uso y cuidado |
| 8 Bolsa de polvo (X8, 1 bolsa de polvo preinstalada en el interior, Capacidad: 14L) | |

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea todas las instrucciones de esta guía antes de ensamblar o usar su aspiradora.



ADVERTENCIA:

Su seguridad es importante para nosotros. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a personas o daños al utilizar su aspiradora, siga las precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

- Utilice solo su aspiradora solo como se indica en esta guía de uso y cuidado. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
- Desconecte el suministro de alimentación antes de reparar o limpiar la zona de cepillado. No hacerlo podría provocar que el cepillo se encienda inesperadamente, provocando lesiones personales mediante las piezas móviles.
- No deje la aspiradora sin supervisión en caso de que esté conectada. Desconéctela del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de realizarle mantenimiento.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no utilice el producto en exteriores ni sobre superficies mojadas.
- No operar la unidad mientras está en posición vertical y trabada.
- No permitir que la unidad funcione mientras esté en cualquier posición fija por cualquier período de tiempo. Mientras esté en funcionamiento, mantener la unidad en movimiento.
- No permita que se utilice como un juguete. Se debe prestar estricta atención cuando el aparato lo usen niños o cuando se use cerca de ellos.
- No utilizar si la clavija o cable están dañados. Si la aspiradora no funciona como debería, o si se ha caído, dañado, dejado en exteriores o caído al agua, deje de usarla inmediatamente y llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá) para obtener ayuda.
- No tire o transporte el aparato utilizando el cable como a modo de empuñadura, no apriete el cable al cerrar puertas ni pase el cable cerca de bordes afilados o esquinas. No use la aspiradora sobre su cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No desconecte tirando del cable. Para desconectarlo tire de la clavija, no del cable.
- No manipule la clavija o la aspiradora con las manos mojadas.
- No ponga objetos sobre las aberturas.
- No lo utilice si las aberturas están bloqueadas; tenga cuidado que no haya polvo,

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

cabellos, pelusas en las aberturas o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.

- Mantenga su cabello, ropas holgadas, dedos y partes de su cuerpo lejos de las aberturas y piezas móviles del producto.
- Apague todos los controles antes de desconectar el dispositivo.
- Tenga precaución adicional al limpiar en escaleras.
- No la ponga sobre sillas, mesas, etc. Manténgala sobre el piso.
- No utilice la aspiradora para aspirar líquidos inflamables o combustibles (gasolina, líquidos de limpieza, perfumes, etc.) ni tampoco la utilice en lugares donde tales líquidos puedan estar presentes. Los gases de esas sustancias pueden crear un peligro de incendio o explosión.
- No aspire elementos que estén en llamas o humeando, tales como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use la aspiradora sin la bolsa para el polvo y/o los filtros puestos.
- Limpie siempre la bolsa para el polvo después de aspirar limpiadores o aromatizantes de alfombras, polvo y polvillo fino. Estos productos obstruyen la bolsa de polvo, reducen el caudal de aire y pueden provocar daños a la aspiradora. No limpiar la bolsa para el polvo podría causar daños permanentes a la aspiradora. Si no reemplaza la bolsa de polvo,

la aspiradora podría sufrir daños permanentes.

- No use la aspiradora para aspirar objetos afilados, juguetes pequeños, sujetapapeles, etc., ya que podría dañar la aspiradora o la bolsa para el polvo.
- No use el aparato en espacios cerrados donde puedan emanarse vapores inflamables, explosivos o tóxicos por pintura a base de aceite, adelgazador de pintura, algunas sustancias a prueba de moho, o en un área donde haya presente polvo inflamable.
- No aspire con este aparato material tóxico como blanqueador con cloro, limpiador de drenajes, gasolina, etc.
- Tenga cuidado al limpiar los bordes y la franja excesivos de la manta con la aspiradora del área.
- Usted es responsable de garantizar que nadie que no sea capaz de operar su aspiradora adecuadamente lo haga.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

El correcto ensamblaje y el uso seguro de su aspiradora son su responsabilidad. Su aspiradora está diseñada solo para uso doméstico. Lea esta guía de uso y cuidado para obtener información importante sobre uso y seguridad. Esta guía contiene afirmaciones de seguridad bajo símbolos de advertencia y precaución.

GARANTÍA DE LA ASPIRADORA

GARANTÍA LIMITADA

DURANTE UN AÑO a contar de la fecha de venta (o, para entregas en el Estado de California, un año a partir de la fecha de entrega), este producto está garantizado contra defectos en sus materiales o fabricación.

Un producto defectuoso puede reemplazarse por uno nuevo, de manera gratuita, considerando que se presente una **PRUEBA DE VENTA**.

La marca Kenmore se utiliza bajo licencia. Dirija sus reclamaciones de garantía a: 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá).

Esta garantía no cubre los filtros ni correas, las cuales son piezas desechables que pueden desgastarse debido al uso normal dentro del periodo de garantía.

Esta garantía queda nula si el producto llega a usarse para algún propósito que no sea el uso privado doméstico. Esta garantía le entrega derechos legales específicos que pueden variar según su estado (podría tener otros derechos adicionales).

Cleva North America, Inc., Greenville SC 29607

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

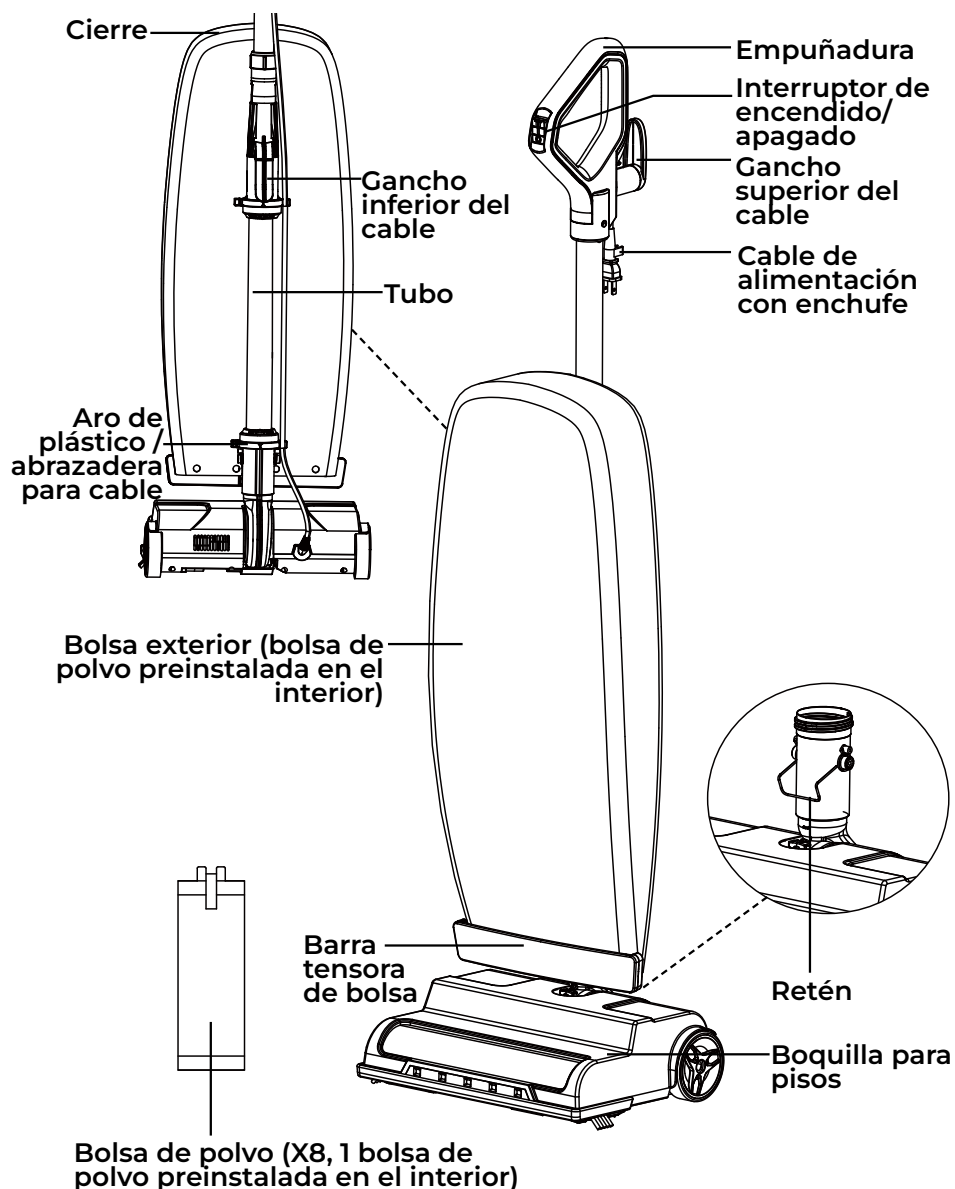
Es importante conocer las partes y características de su aspiradora para garantizar su uso adecuado y seguro. Revise estas indicaciones antes de usar su aspiradora.

PIEZAS DE REPUESTO

Artículo	N° de parte (Estados Unidos)	N° de parte (Canadá)
Bolsa para el polvo	571040107	571040107
Correa	571040108	571040108
Rodillo de cepillo	571040109	571040109

Para solicitar una pieza de repuesto, llame al 1-877-531-7321 (EE. UU.) / 1-844-608-3081 (Canadá).

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS





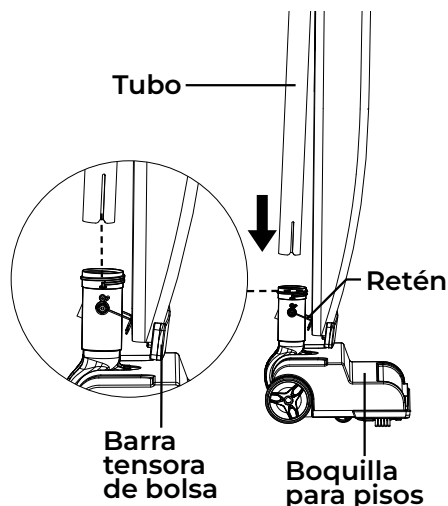
Preste especial atención a estos cuadros de alerta de peligro y siga todas las instrucciones indicadas. Las declaraciones de ADVERTENCIA lo alertan sobre riesgos tales como incendio, descarga eléctrica, quemaduras y lesiones personales. Las declaraciones de PRECAUCIÓN lo alertan sobre riesgos tales como lesiones personales o daño a la propiedad.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

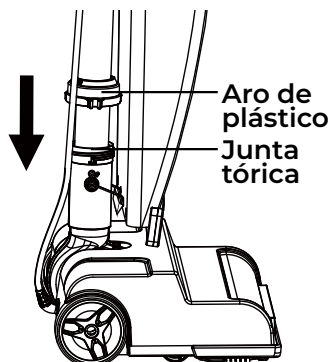
Antes de ensamblar la aspiradora, revise la **LISTA DE PIEZAS INCLUIDAS** (página 1). Utilice esta lista para comprobar que ha recibido todos los componentes de su nueva aspiradora vertical con bolsa Kenmore.

1. Alinee e inserte el tubo en el cuello de la boquilla de suelo. Empuje el tubo hacia abajo hasta que quede fijado en la boquilla de suelo.

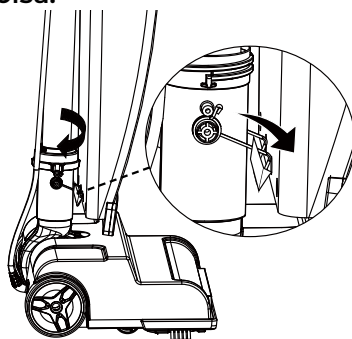
NOTA: Asegúrese de que el retén del cuello está casi al mismo nivel que la barra tensora de la bolsa.



2. Coloque la junta tórica en la abertura del cuello de la boquilla y, a continuación, deslice el lazo de plástico sobre la junta tórica y apriételo en el sentido de las agujas del reloj para fijar el tubo.



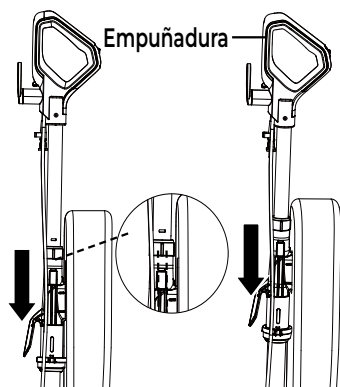
3. Inserte el retén en la ranura de la parte posterior de la barra tensora de la bolsa para asegurar la parte inferior de la bolsa.



4. Con el interruptor de encendido/apagado dirigido hacia la parte frontal de la unidad, inserte el mango en el tubo.

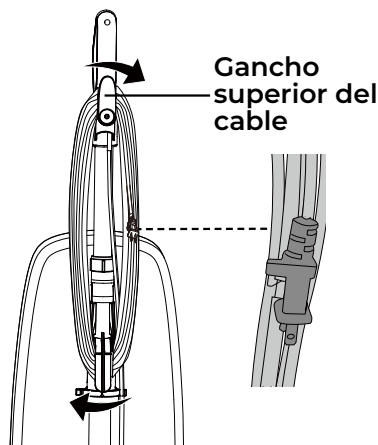
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

5. Empuje el mango hacia abajo en el tubo hasta que oiga un "clic".

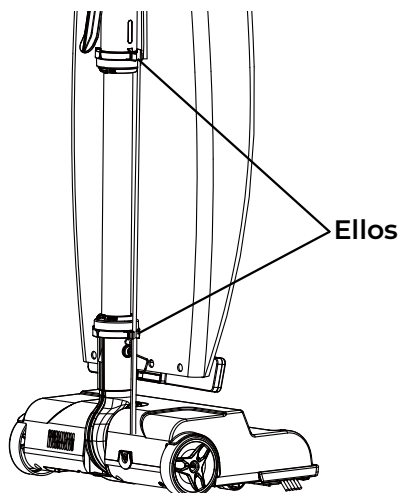


6. Asegúrese de que el gancho superior del cable esté en la posición correcta, tal como se indica. Envuelva el cable de alimentación sin apretar alrededor de los ganchos superior e inferior del cable. Fije el enchufe correspondiente al cable de alimentación.

NOTA: Asegúrese de enrollar el cable de alimentación alrededor del gancho inferior primero y luego alrededor del gancho superior para evitar dañar el cable de alimentación.



7. Sujete el cable de alimentación a los clips de cable del tubo presionando el cable en las abrazaderas y asegurándose de que el cable esté completamente sujetos en ellos.



ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica y lesiones personales

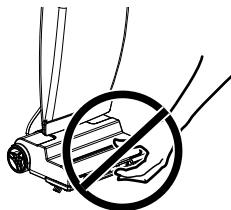
Enrollar el cable demasiado firme y con tensión excesiva puede provocar daños. Un cable dañado representa un peligro de descarga eléctrica y podría causar lesiones a las personas o daños.

INSTRUCCIONES DE USO



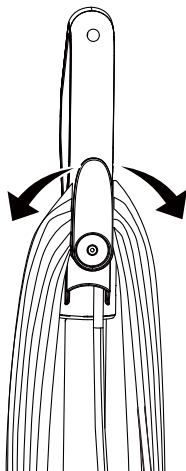
PRECAUCIÓN

¡Piezas móviles! Para reducir el riesgo de lesiones personales, NO toque el cepillo de rodillo mientras la aspiradora esté encendida. Tocar el cable de rodillo mientras está girando puede cortar, golpear o provocar otras lesiones. Desconecte la aspiradora de la toma de corriente antes de repararla o limpiarla. Tenga cuidado al usarlo cerca de niños o mascotas.



OPERACIÓN

1. Gire el gancho superior del cable hacia ambos lados para liberar el cable de alimentación.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este electrodoméstico posee una clavija polarizada (una punta es más ancha que la otra). Esta clavija calzará en la toma de corriente de pared polarizado solo en una posición. Si la clavija no entra completamente en la toma de corriente, póngala al revés. Si aún no calza, contacte a un técnico electricista calificado que pueda ayudarle a instalar la toma de corriente indicado. No modifique la clavija de ningún modo.

2. Separe la clavija del cable de alimentación.
3. Enchufe el cable de alimentación a un tomacorriente que se encuentre cerca del piso.

OPERACIÓN

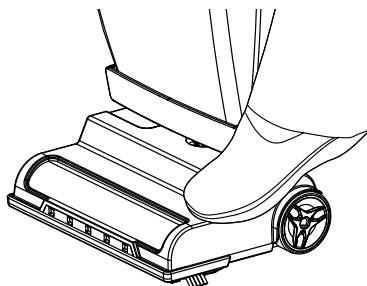


ADVERTENCIA

Riesgo de daños al producto y lesiones personales

- Cuando ocurra una anomalía/falla, deje de usar el producto inmediatamente y desconecte la clavija.
- NO utilice tomacorrientes que estén sobre mesones o mesas. El cable podría dañar algunos artículos o al área circundante.

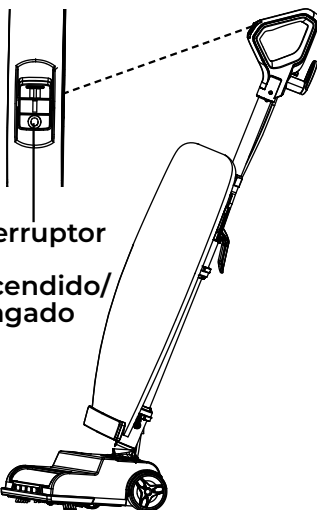
4. Suelte la empuñadura colocando un pie en la boquilla para pisos y jalando hacia atrás para cambiar la posición de la empuñadura.



NOTA: Asegúrese de que la bolsa de polvo esté bien colocada. No use la aspiradora sin la bolsa para el polvo puestos.

5. Encienda la aspiradora presionando el interruptor de encendido/apagado a la posición "I" para limpiar suelos lisos, alfombras pequeñas y alfombras de pelo grueso.

NOTA: El cepillo gira lentamente cuando la aspiradora está en la posición "I".



6. Para una limpieza más profunda, ponga el interruptor en la posición "II" para limpieza de alfombras.

NOTA: Al poner la aspiradora en la posición "II", aumenta su potencia de succión, lo que permite un movimiento más rápido del cepillo y un mejor flujo de aire.

7. Una vez que la aspiradora esté encendida, opera la aspiradora inclinando la manija atrás hacia ti y con la boquilla a ras de la superficie del piso.

NOTA: Para lograr una limpieza y una protección del suelo óptimas, utilice siempre el modo adecuado. El ajuste "II" no se recomienda para suelos lisos.

OPERACIÓN



PRECAUCIÓN

No deje que la aspiradora permanezca en un solo lugar, sin importar la cantidad de tiempo, cuando el cepillo de rodillo esté girando. Podría dañar la alfombra.

8. Una vez que haya terminado de aspirar, coloque el interruptor en la posición de apagado "O" y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
9. Para restablecer el cable de alimentación después de usarlo, coloque el gancho superior del cable en posición recta. Luego, enrolle el cable con holgura en los ganchos.

ASPIRACIÓN EN SECO



ADVERTENCIA

No utilice la aspiradora en superficies húmedas o mojadas. Esto dañará la aspiradora y es peligroso para el usuario. La garantía no cubre los daños causados por el uso en superficies mojadas o húmedas.

1. REEMPLACE la bolsa de polvo cuando esté llena.
2. Se recomienda cambiar la bolsa de polvo al menos una vez al mes, aunque no esté llena. El polvo acumulado en la bolsa de polvo puede causar malos olores, atraer la humedad, actuar como zona de incubación y puede afectar a la eficacia de la aspiradora.
3. Si en algún momento la aspiradora no recoge correctamente o hace un ruido inusual, DETENGA LA OPERACIÓN y realice el mantenimiento.
4. Aunque el producto puede recoger alfileres, abrazaderas y otros objetos pequeños, se recomienda retirarlos del suelo antes de aspirar. De lo contrario, la aspiradora y la bolsa de polvo podrían sufrir daños permanentes.
5. CAMBIE la correa cada 6 meses.
6. NO pase la aspiradora por encima del cable. El cepillo giratorio podría dañar el cable.
7. Tenga cuidado al aspirar los bordes y flecos de las alfombras.

DESEMPEÑO/CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

BOLSA PARA EL POLVO

Capacidad de la bolsa de polvo: 14L

La bolsa de polvo preinstalada en el interior de la aspiradora es para atrapar la suciedad, pero al mismo tiempo debe ser lo suficientemente porosa para permitir el paso del aire.

Si la bolsa de polvo se obstruye, no puede pasar aire a través de la aspiradora y no puede realizarse la limpieza, independientemente de la potencia de la aspiradora.

Para que su aspiradora funcione con la máxima eficacia, cambie la bolsa de polvo con frecuencia. Consulte las instrucciones del manual para cambiar la bolsa de polvo (página 13-14). Asegúrese de que la bolsa de polvo esté correctamente instalada.

La bolsa de polvo suministrada está diseñada para usarla con esta aspiradora. Para adquirir bolsas de polvo de repuesto, llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá).

Usar bolsas de polvo que no sean las originales afectará la capacidad de limpieza de la aspiradora y podría dañarla.

CORREA

La correa de su aspiradora controla la velocidad de giro del cepillo giratorio y es muy importante para el funcionamiento eficaz de la aspiradora.

Si la correa se estira o se corta, hará que el rodillo giratorio se detenga por completo o disminuya su velocidad. Consulte las instrucciones del manual para sustituir la correa (página 15-16).

Para adquirir la correa de repuesto, llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá).

El uso de una correa distinta a la especificada para esta unidad anulará la garantía.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO DE LA ASPIRADORA

Siga siempre todas las precauciones de seguridad al realizar mantenimiento a la aspiradora.



ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica y lesiones personales

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente antes de repararla o limpiarla. No hacer esto podría provocar descargas eléctricas o lesiones personales provocadas por un encendido súbito de la aspiradora.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR

1. Apague y desconecte la aspiradora. NO deje que gotee agua sobre la aspiradora.
2. Para limpiar el exterior, o para reducir la electricidad estática y la acumulación de polvo, limpie la superficie exterior con un paño limpio, suave y húmedo. Seque con un paño después de la limpieza.
3. Si hay polvo en la bolsa exterior, asípielo o sacúdalo. Es importante limpiar el interior de la bolsa exterior.

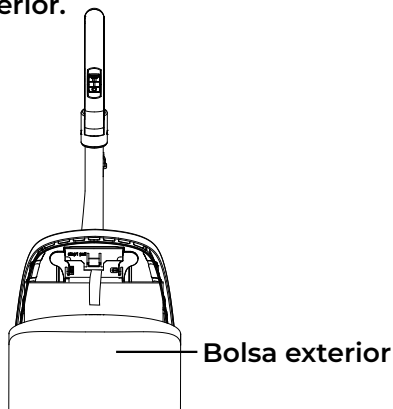
ALMACENAMIENTO DE LA ASPIRADORA

1. Recoja el cable y enróllelo sin apretar alrededor de los ganchos inferior y superior del cable. Bloquee el enchufe del cable de alimentación en el mismo cable. Ver página 8.
2. Guarde la aspiradora en un área de interiores seca, en el suelo y con la manija bloqueada en posición vertical.

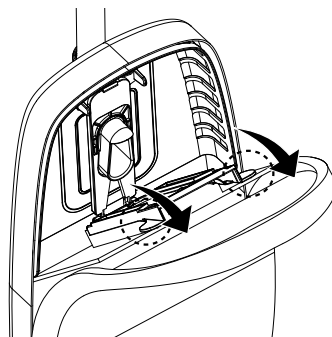
CÓMO CAMBIAR LA BOLSA DE POLVO

NOTA: La bolsa de polvo debe cambiarse una vez al mes aunque no esté llena. Cámbiela más a menudo si la usa en áreas muy sucias.

1. Abra el cierre de la bolsa exterior.

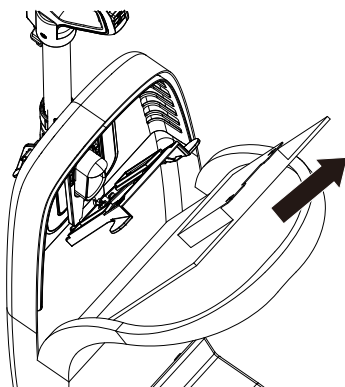


2. Libere el soporte a la posición inclinada jalando hacia afuera las dos lengüetas del soporte como se muestra.

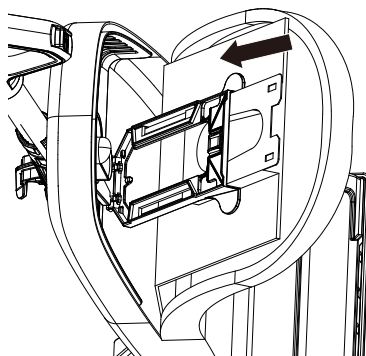


CÓMO CAMBIAR LA BOLSA DE POLVO

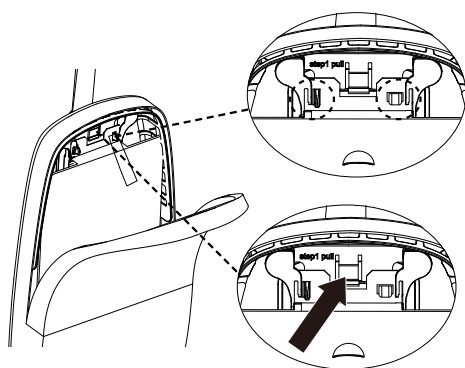
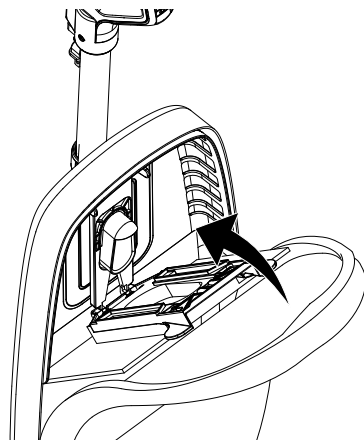
3. Retire la bolsa de polvo del soporte jalando la cinta de desenganche en el collar de la bolsa de polvo.



4. Para instalar una nueva bolsa de polvo, inserte el collar de la bolsa de polvo completamente en el soporte.



5. Introduzca el soporte en el collarín de la bolsa recogepolvo hasta que las lengüetas encajen firmemente en su sitio. Presione firmemente en el centro del soporte hasta que oiga un clic.



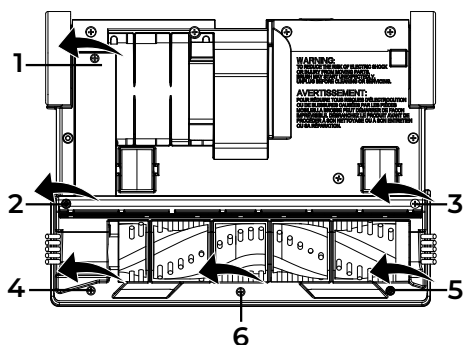
6. Meta la bolsa de polvo en la bolsa exterior. Asegúrese de que todos los lados de la bolsa de polvo estén planos dentro de la bolsa exterior. Cierre la bolsa exterior con el cierre

CÓMO CAMBIAR LA CORREA

NOTA: Reemplace la correa siempre que se presente un olor a goma quemada causado por un deslizamiento excesivo.

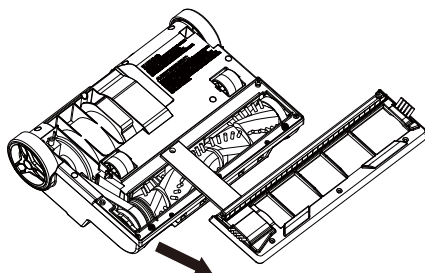
1. Coloque la aspiradora en el suelo con la parte inferior hacia arriba y la boquilla de suelo en horizontal.
2. Utilice un destornillador Phillips para quitar los seis tornillos de la placa inferior.

NOTA: Los seis tornillos se dividen en tres categorías y se enumeran a continuación. Asegúrese de guardar correctamente los diferentes tornillos. Se recomienda utilizar un destornillador de estrella en lugar de un destornillador eléctrico.



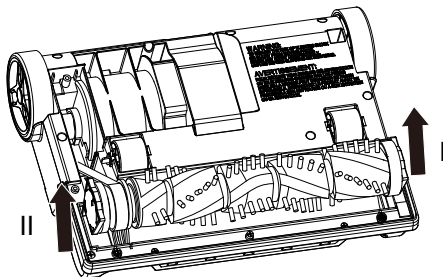
Nº	Tornillos
1, 2 & 3	
4 & 5	
6	

3. Retire la placa inferior de la boquilla de suelo.

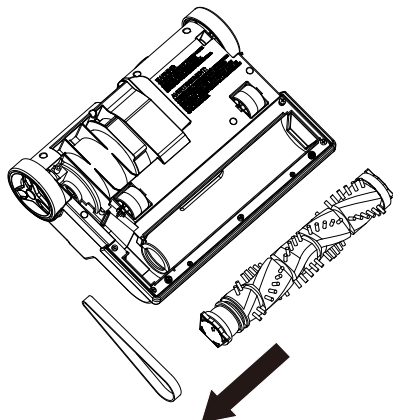


PRECAUCIÓN
El eje del motor podría estar caliente.

4. Retire el cepillo giratorio levantándolo con cuidado.

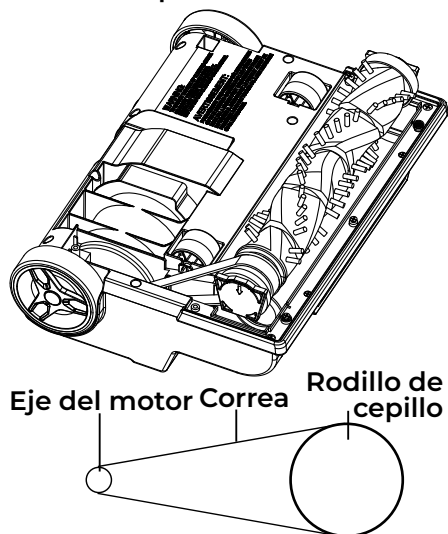


5. Retire la correa desgastada o rota.

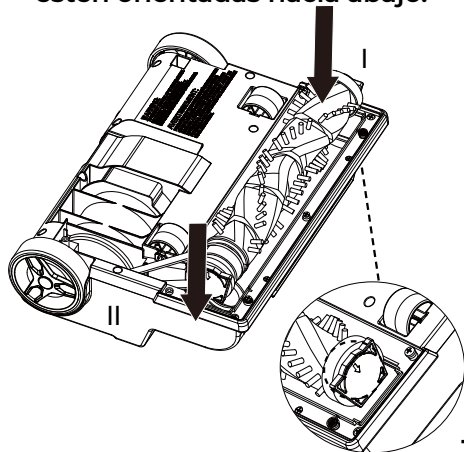


CÓMO CAMBIAR LA CORREA

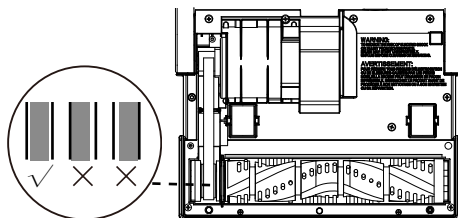
6. Use tijeras para eliminar el pelo enredado alrededor del cepillo. Limpie los residuos de la boquilla de suelo.
7. Coloque la correa nueva alrededor del eje del motor y la trayectoria de la correa en el rodillo cepillo.



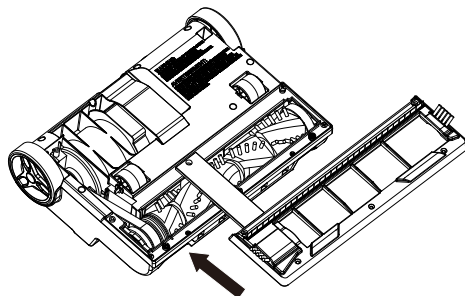
8. Vuelva a instalar el cepillo en la boquilla de suelo colocando las tapas de los extremos en las ranuras. Asegúrese de que las marcas de flecha de las tapas estén orientadas hacia abajo.



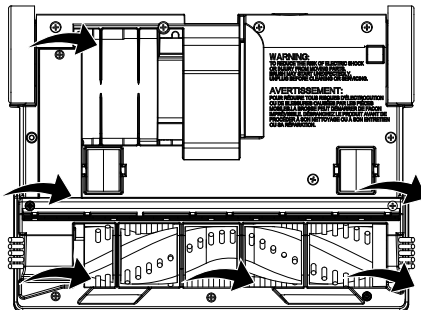
9. Gire el cepillo para asegurarse de que la correa está instalada correctamente. Asegúrese de que la correa se encuentra en el centro del recorrido de la correa, como se muestra en la ilustración.



10. Vuelva a colocar la placa inferior en la boquilla de suelo.



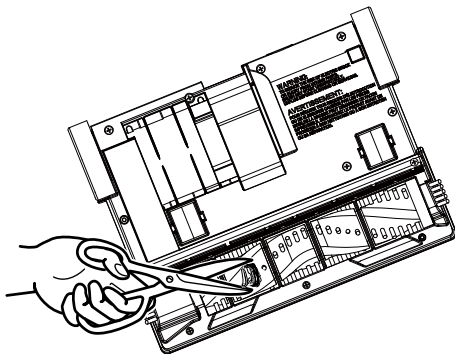
11. Vuelva a colocar los seis tornillos en la placa inferior. Asegúrese de que los tornillos correctos están instalados en el lugar adecuado (consulte la página 15).



CÓMO LIMPIAR EL CEPILLO

Para mantener una limpieza eficiente, el cepillo de rodillo debe mantenerse libre de fibra de alfombras, hebras o pelos. Si el cepillo de rodillo está atascado, desconecte y voltee la aspiradora para revisar que el cepillo de rodillo no tenga acumulaciones de fibras y pelos. Use tijeras para quitar las acumulaciones de objetos enredados en el cepillo.

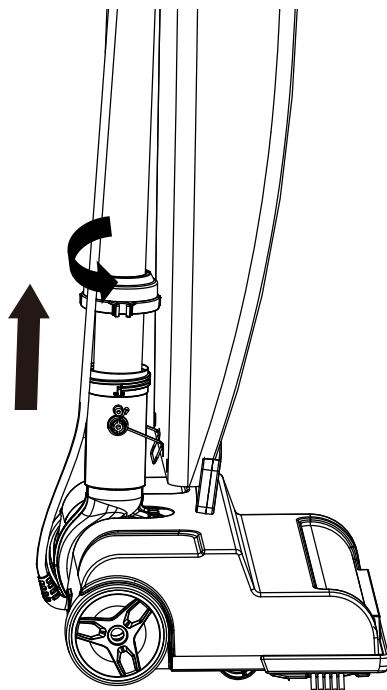
Recomendamos limpiar el cepillo de rodillo periódicamente para lograr el máximo desempeño.



CÓMO QUITAR OBSTRUCCIONES

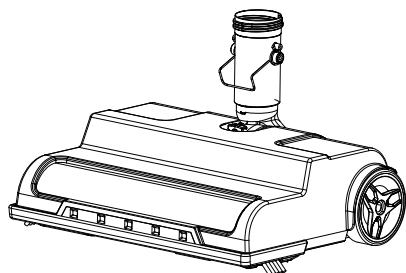
Si la aspiradora no recoge la suciedad con eficacia, hace ruidos extraños o la bolsa exterior no se expande, pruebe los siguientes pasos para solucionar el problema:

1. Revise si hay obstrucciones en el área del cepillo en la boquilla de suelo. Si hay una obstrucción, retírela (consulte la página 17). Si no puede alcanzar la obstrucción, retire la placa inferior de la boquilla de suelo y elimine la obstrucción alrededor del cepillo (consulte la página 15-16).
2. Si la obstrucción no está en la base, retire el tubo. Primero desenganche el retén para liberar la parte inferior de la bolsa exterior. Luego gire el aro de plástico en sentido contrario a las agujas del reloj para liberarla. Extraiga el tubo del cuello de la boquilla.



CÓMO QUITAR OBSTRUCCIONES

3. Revise si hay obstrucciones. Si la obstrucción está en el tubo, retírela con unas pinzas de punta larga o un destornillador. Si el tubo no está bloqueado, mire en el cuello de la boquilla. Retire los restos con unas pinzas de punta larga o un destornillador.



4. Cuando vuelva a meter el tubo en la boquilla, compruebe que la junta tórica esté en la posición correcta.

NOTA: La junta tórica del tubo es esencial para mantener un rendimiento óptimo de la aspiradora. Sin esta, la succión puede verse afectada.

5. Deslice la junta tórica hasta aproximadamente 2" (5 cm) de la base del tubo. Vuelva a instalar el tubo en el cuello de la boquilla de suelo y fíjelo con la junta tórica y el aro de plástico (consulte la página 7).
6. Pueden generarse atascos cuando una bolsa de polvo llena impide el flujo de aire, empujando la suciedad hacia el interior del sistema. La bolsa de polvo debe cambiarse cada mes, sin importar si está llena. Para áreas muy sucias, es necesario cambiarlas con más frecuencia.

NOTA: Si las acciones anteriores no corrigen el problema, póngase en contacto con 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá) para obtener ayuda.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Revise estas soluciones tipo hágalo usted mismo para resolver problemas de rendimiento menores. Cualquier reparación necesario que no sean los procedimientos de mantenimiento indicados en esta guía de uso y cuidado se deben realizar mediante un agente de servicio calificado.



ADVERTENCIA

Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento en la aspiradora. El no seguir estas indicaciones puede provocar lesiones personales o descargas eléctricas.

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
La aspiradora no funciona.	Está desenchufada del tomacorriente.	Enchufe con firmeza, mueva el interruptor de encendido/apagado.
	No está presionado el interruptor de encendido/apagado para encender en la aspiradora.	Presione el interruptor de encendido/apagado para encender la aspiradora.
	Toma de corriente defectuosa.	Pruebe usando una lámpara o electrodoméstico que funcione correctamente. Haga revisar la toma de corriente.
	El motor está dañado.	Cambie la manguera. Para comprar piezas, llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá).
Recolección de suciedad ineficiente.	Bolsa de polvo llena u obstruida.	Cambie la bolsa de polvo (página 13-14).
	Boquilla o pivote de aspiración obstruidos.	Despejar la obstrucción.
	La bolsa de polvo no está instalada correctamente.	Revise que la bolsa de polvo esté bien instalada y asegúrese de que esté bien colocada en su lugar.
	El tubo no está instalado correctamente.	Revise la correcta instalación del tubo y asegúrese de que quede firmemente instalado en su lugar.
	Hay una obstrucción en el paso del aire.	Revise y elimine todas las obstrucciones. Siga las instrucciones de la página 18.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

	La correa está rota o estirada.	Cambie la correa (página 15-16).
	El cepillo está desgastado.	Cambie la manguera. Para comprar piezas, llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá).
	El ventilador del impulsor está roto.	
Sale polvo de la aspiradora.	La bolsa de polvo no está instalada correctamente.	Revise que la bolsa de polvo esté bien instalada y asegúrese de que esté bien colocada en su lugar.
	La bolsa de polvo está desgastada o rota.	Revise y cambie la bolsa de polvo.
	La bolsa exterior tiene el cierre abierto.	Asegúrese de que la bolsa exterior esté bien cerrada con el cierre.
	La bolsa exterior está desgastada o rota.	Cambie la manguera. Para comprar piezas, llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá).
El cepillo de rodillo no gira.	La correa está gastada o rota.	Cambie la correa (página 15-16).
	El cepillo de rodillo no está instalado correctamente.	Vuelva a instalar el cepillo (página 16).
	El cepillo de rodillo está atascado.	Quite la obstrucción. Siga las instrucciones de la página 17.
	La correa no está bien colocada.	Vuelva a instalar la correa (página 15-16).
Cambios en el sonido.	El aspirador puede estar obstruido.	Compruebe si hay atascos y elimínelos. Siga las instrucciones de la página 18.
	Hay objetos afilados o duros atascados en el interior del impulsor.	Apague la aspiradora y luego levante y sacuda el cepillo para eliminar los residuos atrapados.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La aspiradora se apaga sola.	La clavija del cable de alimentación se suelta de la toma de corriente al usar la aspiradora.	Reinserte la clavija del cable de alimentación en la toma de corriente. Evite tirar del cable de alimentación o arrastrarlo al usar la aspiradora.
	El motor está dañado.	Cambie la manguera. Para comprar piezas, llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá).
Olor a plástico quemado	La correa está gastada o rota.	Cambie la correa (página 15-16).

SOMMAIRE

Avant utilisation de votre nouvel aspirateur.....	1
Liste du contenu	1
Consignes Importantes De Sécurité.....	2-4
Garantie de l'Aspirateur	5
Pièces et Fonctionnalités	6-7
Instructions de montage	8-10
Instructions d'utilisation	10-13
Caractéristiques de performance/sécurité.....	14
Entretien Et Soins De L'Aspirateur.....	14-21
Dépannage.....	22-24
Demande d'Assistance ou de Service	Couverture Arrière

AVANT UTILISATION DE VOTRE NOUVEL ASPIRATEUR

Veuillez lire le présent Guide d'utilisation et d'entretien. Il vous sera utile pour monter et utiliser votre nouvel aspirateur Kenmore en toute sécurité et de la façon la plus efficace possible.

Pour de plus amples informations concernant l'entretien et l'utilisation de votre aspirateur, veuillez appeler le Service d'Aide En Ligne sur les Aspirateurs en composant le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada). Lorsque vous demandez des renseignements, vous devez disposer des numéros de modèle et de série complets du produit.

Les numéros de modèle et de série de votre aspirateur figurent sur la plaque signalétique apposée sur le produit. Notez le numéro de modèle et le numéro de série de votre nouvel aspirateur Kenmore dans l'espace ci-dessous.

Modèle N° _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Veuillez conserver en lieu sûr le présent manuel ainsi que votre ticket de caisse (reçu) afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

LISTE DU CONTENU

Votre ASPIRATEUR VERTICAL AVEC SAC KENMORE est emballé avec les pièces et composants suivants inclus séparément dans le carton :

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Sac extérieur avec tube | 1 Suceur de plancher |
| 1 Manche | 1 Guide D'Utilisation Et D'Entretien |
| 8 Sac à poussière (1 sac à poussière préinstallé à l'intérieur, Capacité: 14L) | |

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire l'intégralité des consignes du présent guide avant de monter ou d'utiliser votre aspirateur.

AVERTISSEMENT :

Votre sécurité est importante pour nous. Pour réduire tous risques d'incendie, d'électrocution, de blessures corporelles ou de dommages matériels lors de l'utilisation de votre aspirateur, suivez les précautions de sécurité de base suivantes :

- Utilisez votre aspirateur uniquement de la manière décrite dans le présent Guide D'Utilisation Et D'Entretien. Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Coupez l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien ou à la réparation ou au nettoyage de la zone de la brosse à rouleau. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un démarrage inattendu de la brosse à rouleau et des blessures corporelles dues aux pièces mobiles.
- Ne pas laisser l'aspirateur lorsqu'il est branché. Débranchez celui-ci de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez et avant de procéder à son entretien.
- Afin de réduire tous risques d'électrocution, ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ni sur des surfaces humides.
- Ne faites pas fonctionner l'unité dans la position verticale verrouillée.
- Le faites pas fonctionner l'unité pendant une longue période en position stationnaire. Continuez de déplacer l'unité lorsqu'elle est en marche.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Soyez très attentif s'il est utilisé par des enfants ou si des enfants se trouvent à proximité.
- Ne pas utiliser avec un cordon ou une fiche endommagé(e). Si l'aspirateur ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans de l'eau, cessez immédiatement de l'utiliser et composez le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada) pour obtenir de l'aide.
- Ne pas tirer ni porter l'appareil en utilisant le cordon. Ne pas utiliser celui-ci en guise de poignée ou pour fermer une porte et ne pas l'enrouler autour de bords coupants ou d'arêtes vives. Ne pas faire fonctionner l'aspirateur par dessus le cordon. Maintenez le cordon à l'écart de toutes surfaces chaudes.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher le produit, saisissez la fiche, pas le cordon.
- Ne pas manipuler la fiche ou

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- l'aspirateur avec les mains mouillées.
- N'introduire aucun objet dans les orifices de l'appareil.
 - Ne pas utiliser l'appareil si un orifice est bouché. Faites en sorte que les orifices ne soient pas encombrés de poussières, peluches, cheveux ou de toute autre objet susceptible de gêner la circulation de l'air.
 - Maintenez vos cheveux, vêtements amples, doigts et toutes parties du corps à l'écart des orifices et des pièces mobiles.
 - Coupez toutes les commandes de l'appareil avant de le débrancher.
 - Faites très attention lorsque vous nettoyez des escaliers.
 - Ne pas poser le produit sur des chaises, des tables, etc. Maintenez-le sur le plancher.
 - Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles (essence, liquide de nettoyage, parfums, etc.) ou l'utiliser dans des endroits où ces substances peuvent être présentes. Les vapeurs de ces substances peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
 - Ne pas aspirer de matières en combustion ou qui dégagent de la fumée, telles que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
 - Ne pas utiliser d'aspirateur sans le sac à poussières et/ou les filtres en place.
 - Nettoyez toujours le sac à poussières après aspiration de nettoyeurs de tapis ou d'assainisseurs, de poudres et de poussières fines. Ces produits obstruent le sac à poussière, réduisent le flux d'air et risquent d'endommager l'aspirateur. Le non-nettoyage du le sac à poussières risque d'endommager définitivement l'aspirateur. Si vous ne remplacez pas le sac à poussière, vous risquez d'endommager l'aspirateur de façon permanente.
 - Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des objets durs et pointus, des petits jouets, des épingles, des trombones, etc. Ceux-ci risquent d'endommager l'aspirateur ou le sac à poussières.
 - Ne jamais utiliser l'appareil dans un espace clos où se dégage des vapeurs inflammables, explosives ou toxiques provenant d'une peinture à l'huile, d'un diluant à peinture, de substances antimites, ni dans un espace où il y a des poussières inflammables.
 - Cet appareil ne doit jamais servir à ramasser des substances toxiques comme la Javel, les produits de débouchage, l'essence, etc.
 - Faites attention en nettoyant à l'aspirateur les bords et la frange finis de couverture de zone. Usted es responsable de garantizar que nadie que no sea

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

capaz de operar su aspiradora
adecuadamente lo haga.

- Il vous incombe de vous assurer
que votre aspirateur n'est
utilisé par aucune personne
incapable de le faire fonctionner
correctement.

VEUILLEZ CONSERVER LES PRÉSENTES CONSIGNES

Un bon montage et une utilisation en toute sécurité de votre aspirateur relèvent de votre responsabilité. Votre aspirateur est conçu pour un Usage Domestique. Lisez attentivement le présent guide d'utilisation et d'entretien pour connaître les consignes de sécurité et d'utilisation importantes qu'il contient. Le présent guide contient des consignes de sécurité sous des symboles d'avertissement et de mise en garde.

GARANTIE DE L'ASPIRATEUR

GARANTIE LIMITÉE

PENDANT UN AN à compter de la date de vente (ou, pour les livraisons dans l'État de Californie, un an à compter de la date de livraison), ce produit est garanti contre tout défaut de matériau ou de fabrication.

MUNI D'UNE PREUVE DE VENTE, tout produit défectueux peut être retourné au revendeur aux fins de remplacement gratuit.

La marque Kenmore est utilisée sous licence. Adressez toutes les demandes de service sous garantie en composant le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada).

Sont exclus de la garantie les filtres ou les courroies, qui sont des pièces à usage unique susceptibles de s'user durant la période de garantie des suites d'un usage normal.

La présente garantie sera nulle et non avenue en cas d'utilisation éventuelle de ce produit à toutes autres fins que personnelles et privées. La présente garantie vous accorde des droits spécifiques légaux, mais vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon les États.

Cleva North America, Inc., Greenville SC 29607

PIÈCES ET FONCTIONNALITÉS

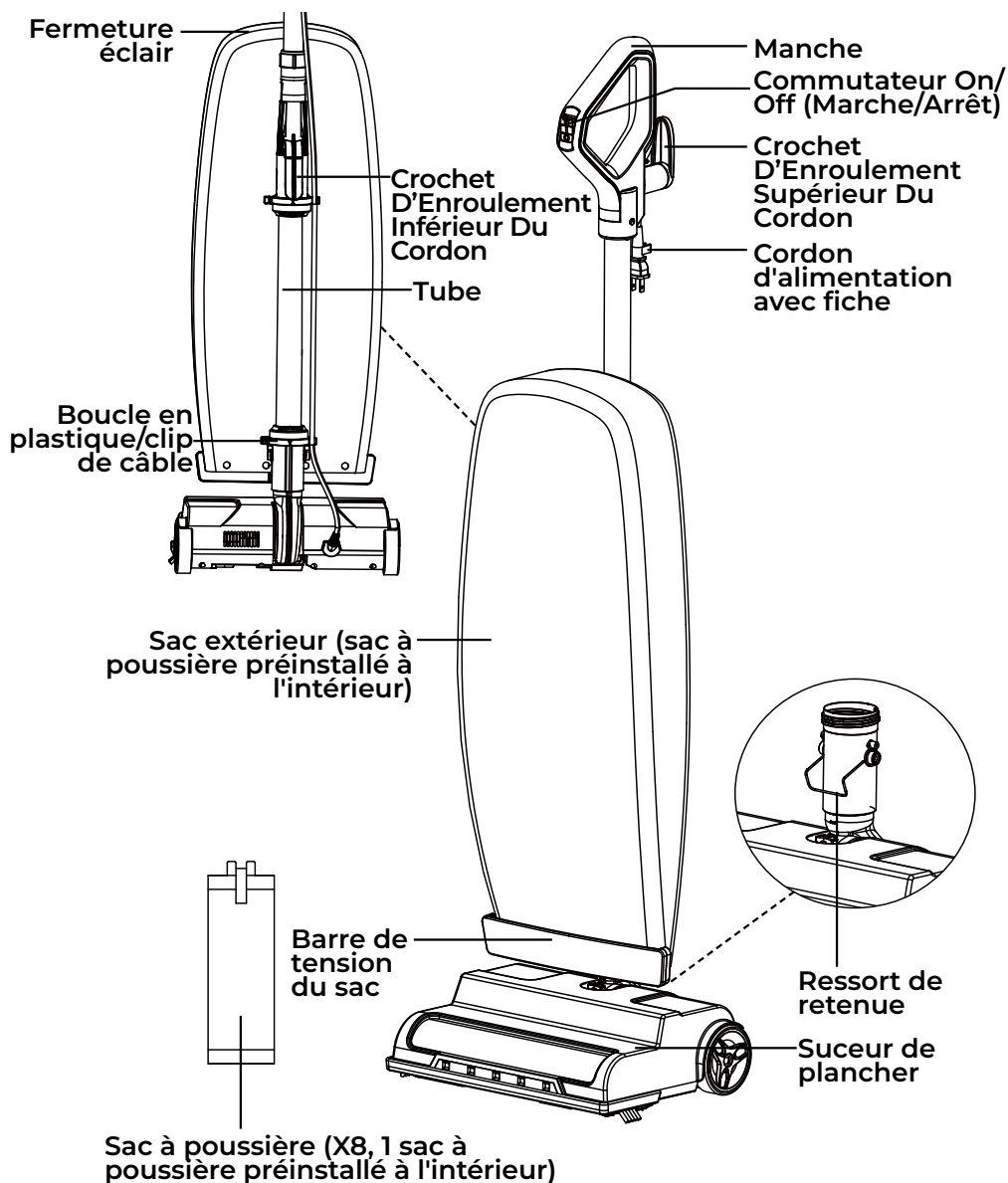
Il est important de connaître les pièces ainsi que les fonctionnalités de votre aspirateur afin d'en assurer une utilisation correcte et en toute sécurité. Examinez-les avant d'utiliser votre aspirateur.

PIÈCES DE RECHANGE

Élément	Pièce N° (États-Unis)	Pièce N° (Canada)
Sac à poussière		571040107
Courroie	571040108	571040108
Brosse à rouleau	571040109	571040109

Pour passer commande d'une pièce de rechange, veuillez composer le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada).

PIÈCES ET FONCTIONNALITÉS





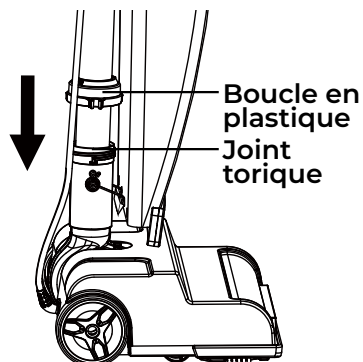
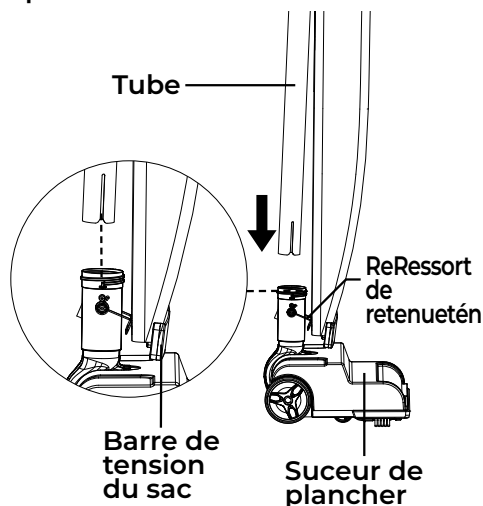
Veillez porter une attention particulière à ces boîtes d'alerte et suivre les instructions données. Les AVERTISSEMENTS vous alertent sur les dangers tels que les risques d'incendie, d'électrocution, de brûlures et de blessures corporelles. Les MISES EN GARDE vous alertent sur des risques tels que blessures corporelles et/ou dommages matériels.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

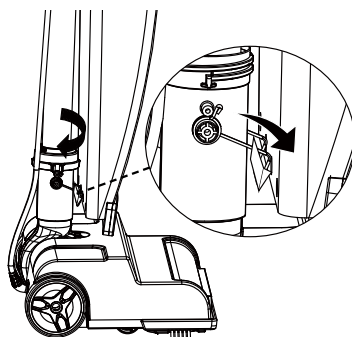
Avant de monter l'aspirateur, consultez la **LISTE DU CONTENU** (page 1). Utilisez ladite liste afin de vous assurer de la réception de tous les composants de votre nouvel Aspirateur Vertical Avec Sac Kenmore.

1. Alignez et insérez le tube dans le col de la buse de plancher. Poussez le tube vers le bas jusqu'à ce qu'il soit fixé dans la buse de plancher.

REMARQUE : Veillez à ce que le ressort de retenue du col soit presque au même niveau que la barre de tension du sac.



3. Insérez le ressort de retenue dans la fente située à l'arrière de la barre de tension du sac pour fixer le fond du sac.

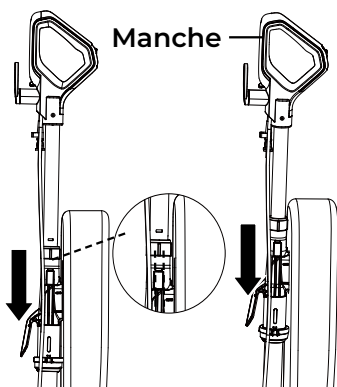


2. Placez le joint torique sur l'ouverture du col de la buse, puis faites glisser la boucle en plastique sur le joint torique et serrez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer le tube.

4. L'interrupteur marche/arrêt étant orienté vers l'avant de l'appareil, insérez la poignée dans le tube.

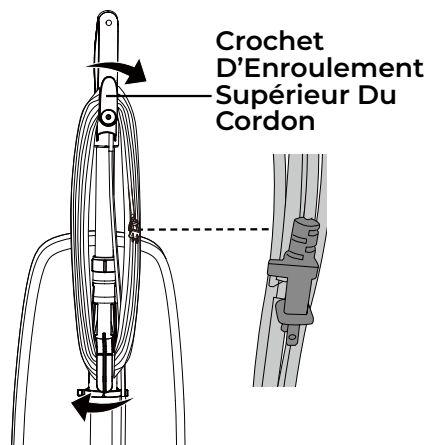
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

5. Poussez la poignée vers le bas dans le tube jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

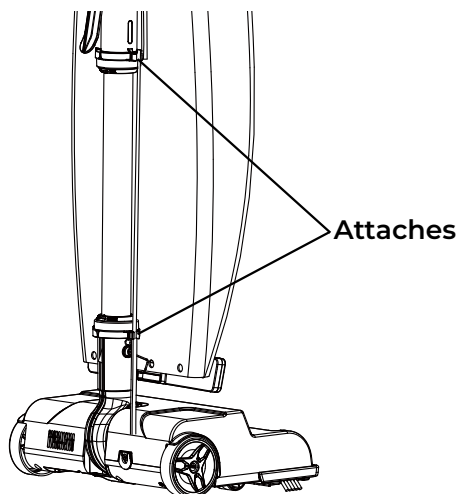


6. Assurez-vous que les deux crochets du cordon d'alimentation sont dans la bonne position, comme illustrée. Enroulez le cordon d'alimentation sans le serrer autour des crochets. Accrochez la fiche du cordon d'alimentation sur le cordon d'alimentation.

REMARQUE : Assurez-vous d'enrouler le cordon d'alimentation d'abord autour du crochet inférieur, puis autour du crochet supérieur afin d'éviter d'endommager le cordon d'alimentation.



7. Fixez le cordon d'alimentation aux attaches de câble sur le tube en pressant le cordon dans les attaches, en veillant à ce que le cordon soit complètement fixé dans les attaches.



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE



AVERTISSEMENT

Risques D'Électrocution et De Blessures Corporelles

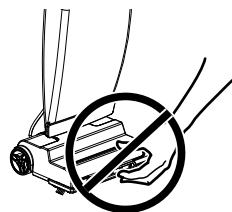
Le fait d'enrouler le cordon trop serré et de le soumettre à une tension excessive peut l'endommager. Un cordon endommagé présente un risque de décharge électrique et peut provoquer des blessures ou des dommages.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



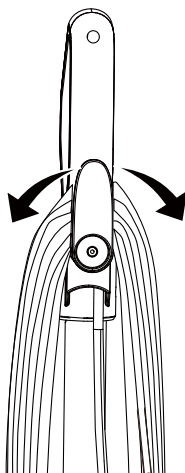
ATTENTION

Pièces mobiles! Afin de réduire tout risque de blessures, NE PAS toucher la brosse à rouleau lorsque l'aspirateur est en marche. Tout contact avec la brosse à rouleau en rotation peut provoquer coupures, ecchymoses ou toutes autres blessures. Coupez l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien, à la réparation ou au nettoyage de l'aspirateur. Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez l'aspirateur en présence d'enfants ou d'animaux familiers.



FONCTIONNEMENT

1. Tournez le crochet d'enroulement supérieur du cordon vers un côté ou l'autre pour dégager le cordon d'alimentation.



AVERTISSEMENT

Afin de réduire tous risques d'électrocution, cet appareil comporte une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Il n'y a qu'une façon d'insérer la fiche dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas correctement, contactez un électricien qualifié afin qu'il installe une prise adaptée. Ne modifiez en aucun cas la fiche.

2. Détachez la fiche du cordon d'alimentation du cordon d'alimentation.
3. Branchez la fiche du cordon d'alimentation à une prise de courant située près du plancher.

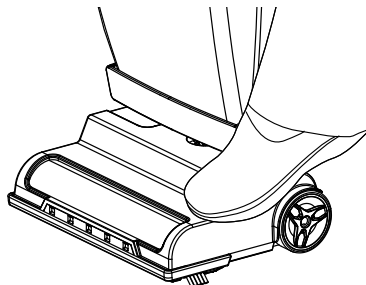


AVERTISSEMENT

Risques de blessures corporelles et de dommages matériels

- En cas d'anomalie/de panne, cessez immédiatement d'utiliser le produit, puis débranchez la fiche d'alimentation.
- **NE PAS** utiliser de prises de courant situées au-dessus des comptoirs. Le cordon risque d'endommager des objets dans la zone environnante.

4. Dégagez le manche en plaçant un pied sur le suceur de plancher et en tirant vers l'arrière pour changer la position du manche.

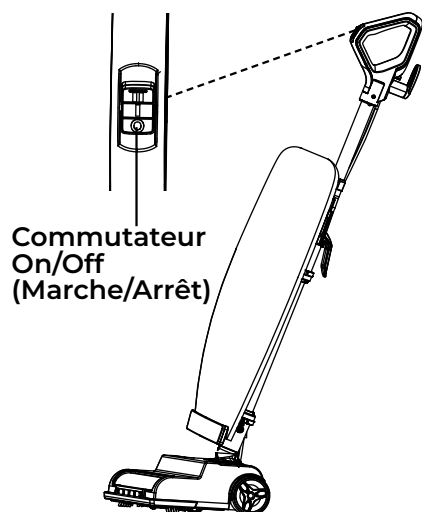


REMARQUE : Assurez-vous que le sac à poussière est en place. Ne pas utiliser d'aspirateur sans le sac à poussières en place.

5. Mettez l'aspirateur en marche en plaçant l'interrupteur marche/arrêt sur la position « I » pour nettoyer les planchers nus, les petits tapis et les moquettes à poils profonds.

REMARQUE : Le rouleau-brosse tourne lentement lorsque l'aspirateur est en position « I ».

FONCTIONNEMENT



6. Pour un nettoyage plus en profondeur, appuyez sur l'interrupteur en position « II » pour le nettoyage des tapis.

REMARQUE : Le fait de passer l'aspirateur en mode « II » augmente sa puissance d'aspiration, ce qui entraîne un mouvement plus rapide des rouleaux-brosses et une meilleure circulation de l'air.

7. Une fois l'aspirateur en marche, faites-le fonctionner en inclinant le manche vers vous et en plaçant le suceur au niveau de la surface du plancher.

REMARQUE : Pour un nettoyage optimal et une protection des planchers, utilisez toujours le mode approprié. Le réglage « II » n'est pas recommandé pour les planchers nus.



ATTENTION
Ne pas laisser l'aspirateur rester au même endroit pour quelque durée que ce soit lorsque la brosse à rouleau est en rotation. La moquette risque d'être endommagée.

8. Au terme de l'aspiration, positionnez d'une pichenette le commutateur On/Off (Marche/Arrêt) sur « O » (OFF [Arrêt]), puis débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
9. Pour rétablir le cordon d'alimentation après utilisation, positionnez le crochet supérieur du cordon à la verticale. Enroulez ensuite le cordon sans le serrer autour des crochets d'enroulement du cordon.

ASPIRATION À SEC

1. REMPLACEZ le sac à poussière lorsqu'il est plein.
2. Il est recommandé de changer le sac à poussière au moins une fois par mois, même s'il n'est pas plein. Les poussières collectées dans le sac à poussière peuvent provoquer des odeurs, attirer l'humidité, servir de zone de reproduction et nuire à l'efficacité de l'aspirateur.
3. Si, à tout moment, l'aspirateur ne ramasse pas correctement ou fait un bruit inhabituel, **ARRÊTEZ LE FONCTIONNEMENT** et faites réparer l'appareil.
4. Bien que l'appareil puisse ramasser des épingles, des trombones et d'autres petits objets, il est recommandé de les retirer du plancher avant de passer l'aspirateur. Dans le cas contraire, l'aspirateur et le sac à poussière risquent d'être endommagés de façon permanente.



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas votre aspirateur sur des surfaces humides ou mouillées. Cela endommagerait l'aspirateur et serait dangereux pour l'utilisateur. Les dommages causés par l'utilisation sur des surfaces mouillées ou humides ne sont pas couverts par la garantie.

5. REMPLACER la courroie tous les 6 mois.
6. NE faites PAS passer l'aspirateur sur le cordon. Le rouleau-brosse en rotation pourrait endommager le cordon.
7. Soyez prudent lorsque vous passez l'aspirateur sur les bords et les franges des tapis.

CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE/ SÉCURITÉ

SAC À POUSSIÈRE

Capacité du sac à poussière : 14L

Le sac à poussière préinstallé à l'intérieur de l'aspirateur a pour fonction de retenir les saletés, mais il doit en même temps être suffisamment poreux pour laisser passer l'air.

Si le sac à poussière est bouché, l'air ne peut pas passer à travers l'aspirateur et le nettoyage ne peut pas avoir lieu, quelle que soit la puissance de l'aspirateur.

Pour que votre aspirateur fonctionne au maximum de son efficacité, changez fréquemment le sac à poussière. Consultez les instructions du manuel pour remplacer le sac à poussière (page 15-16). Assurez-vous que le sac à poussière est correctement installé.

Le sac à poussière fourni est conçu pour être utilisé avec cet aspirateur. Pour acheter un sac à poussière de rechange, appelez le 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada).

L'utilisation de sacs autres que les sacs à poussière d'origine affectera la capacité de nettoyage de l'aspirateur et pourrait l'endommager.

COURROIE

La courroie de votre aspirateur contrôle la vitesse du rouleau-brosse en rotation et est très importante pour le bon fonctionnement de l'aspirateur.

Si la courroie est étirée ou coupée, le rouleau-brosse en rotation s'arrêtera complètement ou ralentira. Consultez les instructions du manuel pour le remplacement de la courroie (page 17-19).

Pour acheter la courroie de remplacement, appelez le 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada).

L'utilisation d'une courroie autre que celle spécifiée pour cet appareil annule la garantie.

ENTRETIEN ET SOIN DE L'ASPIRATEUR

Respectez toujours toutes les mesures de sécurité lorsque vous effectuez l'entretien de l'aspirateur.



AVERTISSEMENT

Risques D'Électrocution et De Blessures Corporelles

Coupez l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien, à la réparation ou au nettoyage de l'aspirateur. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un risque d'électrocution ou des blessures corporelles causées par le démarrage subit de l'aspirateur.

NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR

1. Mettez hors tension l'aspirateur, puis débranchez-le. NE PAS laisser l'eau couler sur l'aspirateur.
2. Pour nettoyer l'extérieur, ou pour réduire l'électricité statique et l'accumulation de poussière, essuyez la surface extérieure avec un chiffon propre, doux et humide. Essuyez-le après le nettoyage.
3. S'il y a de la poussière dans le sac extérieur, aspirez-le ou secouez-le. Il est important de nettoyer l'intérieur du sac extérieur.

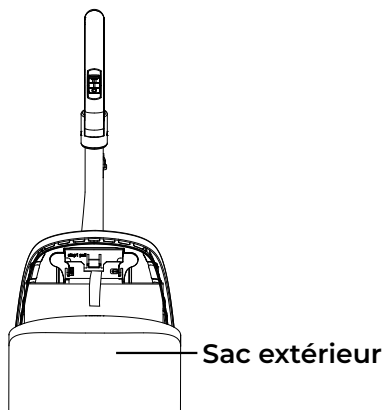
RANGEMENT DE L'ASPIRATEUR

1. Rassemblez le cordon et enroulez-le sans le serrer autour des crochets inférieur et supérieur. Accrochez la fiche du cordon d'alimentation sur le cordon d'alimentation. Consultez la page 9.
2. Rangez l'aspirateur dans un endroit sec, à l'intérieur, sur le plancher avec la poignée enclenchée en position verticale.

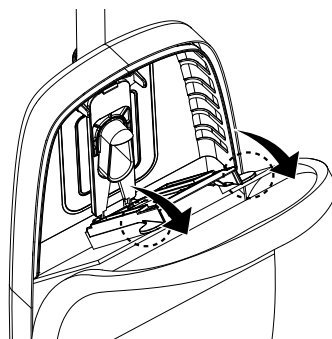
REEMPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE

REMARQUE : Le sac à poussière doit être remplacé une fois par mois, même s'il n'est pas plein. Changez-le plus souvent s'il est utilisé dans des endroits extrêmement sales.

1. Dézippez le sac extérieur.

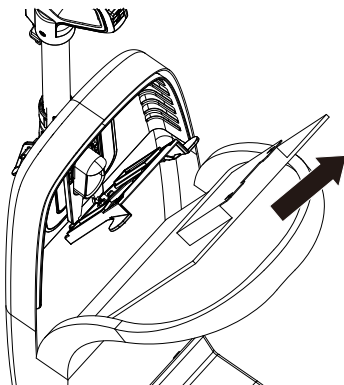


2. Libérez le support en position inclinée en tirant les deux languettes du support vers l'extérieur, comme indiqué.

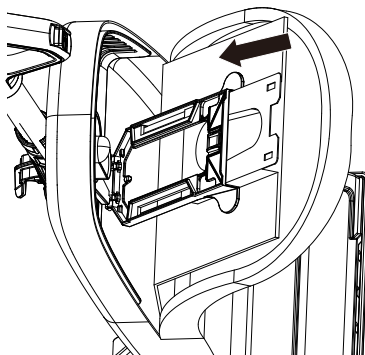


REEMPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE

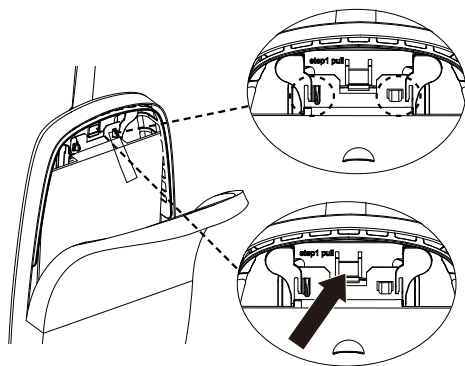
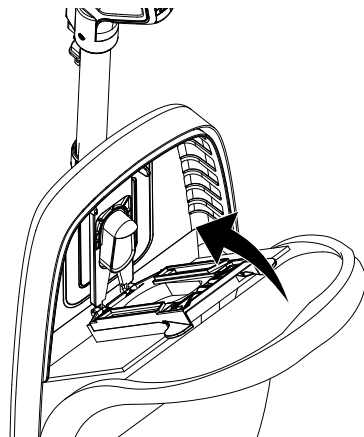
3. Retirez le sac à poussière du support en tirant sur la bande de libération située sur le collier du sac à poussière.



4. Pour installer un nouveau sac à poussière, insérez le collier du sac à poussière à fond dans le support.



5. Poussez le support dans le collier du sac à poussière jusqu'à ce que les languettes s'enclenchent fermement en place. Appuyez fermement sur le centre du support jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



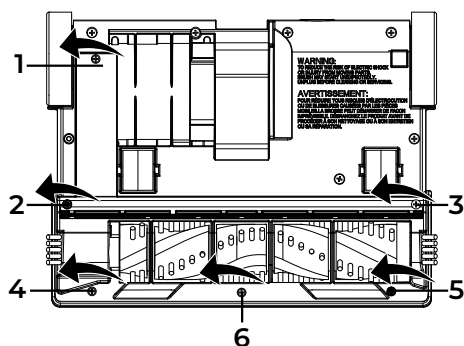
6. Insérez le sac à poussière dans le sac extérieur. Veillez à ce que tous les côtés du sac à poussière soient à plat dans le sac extérieur. Fermez le sac extérieur à l'aide de la fermeture éclair.

REEMPLACEMENT DE LA COURROIE

REMARQUE : Remplacez la courroie dès qu'une odeur de caoutchouc brûlé se fait sentir en raison d'un glissement excessif.

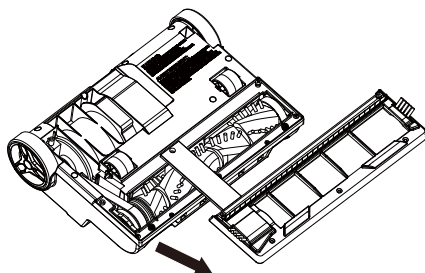
1. Posez l'aspirateur sur le plancher, le bas vers le haut et la buse à plat.
2. Utilisez un tournevis à tête Phillips pour retirer les six vis de la plaque inférieure.

REMARQUE : Les six vis sont divisées en trois catégories et énumérées ci-dessous. Veiller à ce que les différentes vis soient correctement conservées. Il est recommandé d'utiliser un tournevis à tête cruciforme plutôt qu'un tournevis électrique.



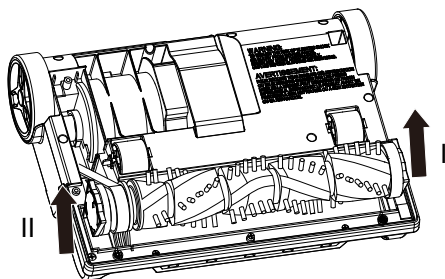
No.	Vis
1, 2 & 3	
4 & 5	
6	

3. Retirez la plaque inférieure de la buse de plancher.

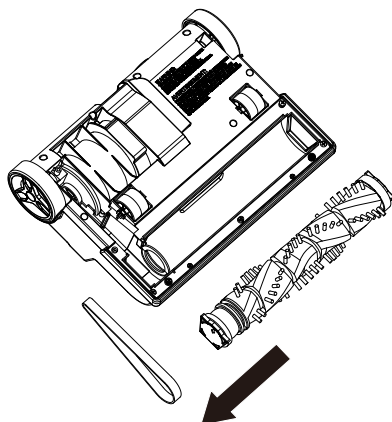


ATTENTION
L'arbre du moteur peut être chaud.

4. Retirez le rouleau-brosse en le soulevant avec précaution.

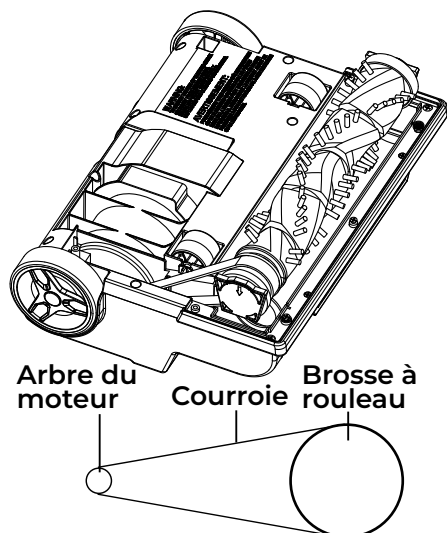


5. Retirez la courroie utilisée ou cassée.

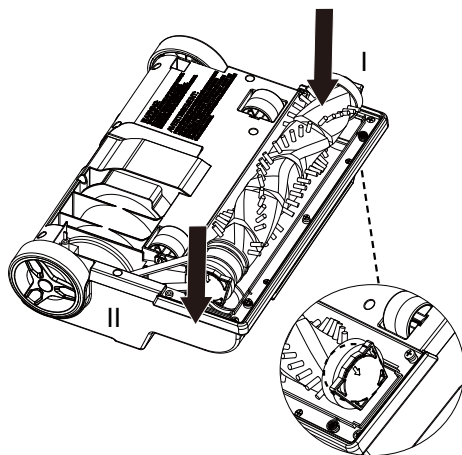


REEMPLACEMENT DE LA COURROIE

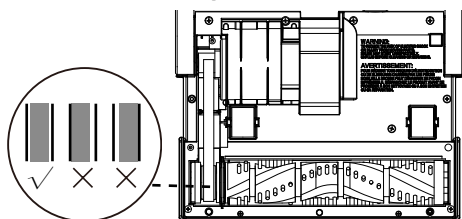
6. Utilisez des ciseaux pour retirer les cheveux et poils emmêlés autour du rouleau-brosse. Nettoyez les débris de la buse de plancher.
7. Enroulez la nouvelle courroie autour de l'arbre du moteur et du chemin de la courroie sur le rouleau-brosse.



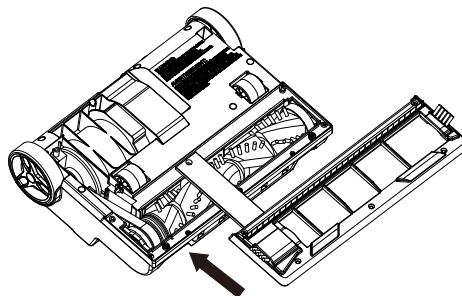
8. Réinstallez le rouleau-brosse dans la buse de plancher en plaçant les embouts dans les fentes. Assurez-vous que les marques de flèche sur les embouts sont orientées vers le bas.



9. Faites tourner le rouleau-brosse pour vous assurer que la courroie est correctement installée. Assurez-vous que la courroie se trouve au milieu de la trajectoire de la courroie, comme indiqué.

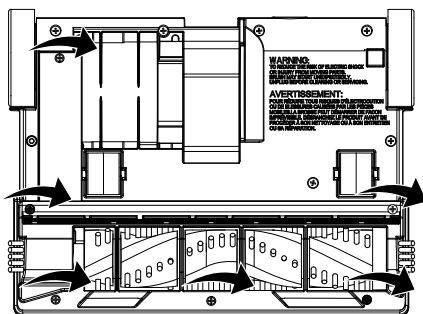


10. Réinstallez la plaque inférieure sur la buse de plancher.



REEMPLACEMENT DE LA COURROIE

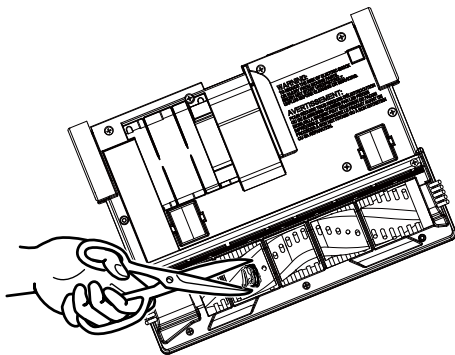
11. Réinstallez les six vis dans la plaque inférieure. Assurez-vous que les bonnes vis sont installées au bon endroit (voir page 17).



ROULEAU-BROSSE DE NETTOYAGE

Pour que le nettoyage soit efficace, la brosse à rouleau doit être exempte d'accumulation de fibres de moquettes, de ficelles ou de poils ou cheveux. En cas de blocage de la brosse à rouleau, débranchez et retournez l'aspirateur, puis assurez-vous que la brosse à rouleau n'est pas encombré de fibres et de poils ou de cheveux. Utilisez des ciseaux pour éliminer toute accumulation de fibres, de poils ou cheveux empêtrés autour de la brosse à rouleau.

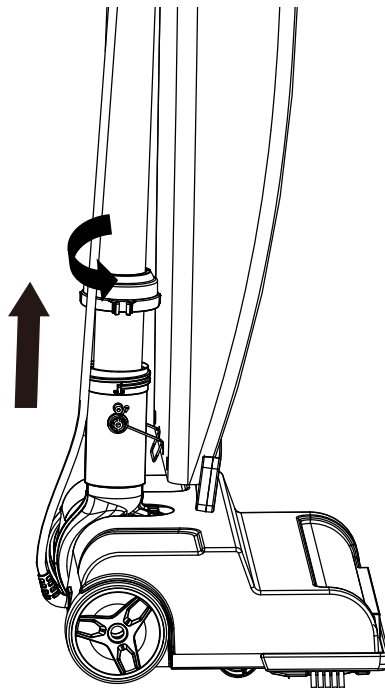
Nous vous recommandons de nettoyer régulièrement la brosse à rouleau afin d'obtenir des résultats optimaux.



ÉLIMINATION DES OBSTRUCTIONS

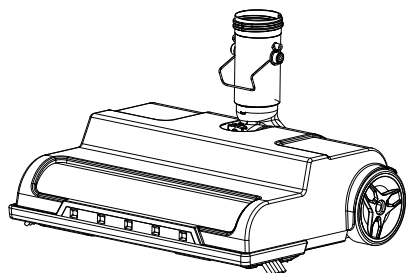
Si votre aspirateur ne ramasse pas efficacement la saleté, s'il émet des bruits étranges ou si le sac extérieur ne se gonfle pas, essayez les étapes de dépannage suivantes :

1. Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction dans la zone du rouleau-brosse au niveau de la buse de plancher. S'il y a un blocage, éliminez-le (voir page 19). Si vous ne parvenez pas à atteindre le blocage, retirez la plaque inférieure de la buse de plancher et éliminez tout blocage autour du rouleau-brosse (voir page 17-19).
2. Si le blocage ne se situe pas à la base, retirez le tube. Décrochez d'abord le ressort de retenue pour dégager le fond du sac extérieur. Tournez ensuite la boucle en plastique dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la libérer. Retirez le tube du col de la buse.



ÉLIMINATION DES OBSTRUCTIONS

3. Vérifiez qu'il n'y a pas de blocage. Si l'obstruction se trouve dans le tube, retirez-la à l'aide d'une pince à bec long ou d'un tournevis. Si le tube n'est pas bouché, regardez dans le col de la buse. Retirez les débris à l'aide d'une pince à bec long ou d'un tournevis.



4. Lors du remontage du tube sur la buse, vérifiez que le joint torique est dans la bonne position.

REMARQUE : Le joint torique du tube est essentiel pour maintenir les performances optimales de l'aspirateur. Sans lui, l'aspiration peut être affectée.

5. Faites glisser le joint torique jusqu'à environ 2 pouces de la base du tube. Réinstallez le tube dans le col de la buse de plancher et fixez-le à l'aide du joint torique et de la boucle en plastique (voir page 8).
6. Des blocages peuvent se produire lorsqu'un sac à poussière plein entrave le flux d'air, repoussant les saletés dans le système. Le sac à poussière doit être remplacé tous les mois, quel que soit son niveau de remplissage. Pour les zones très sales, des remplacements plus fréquents sont nécessaires.

REMARQUE : Si les mesures ci-dessus ne permettent pas de résoudre le problème, contactez 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada) pour obtenir de l'aide.

DÉPANNAGE

Consultez ce tableau pour trouver des solutions pratiques en cas de problèmes de performance mineurs. Tous travaux d'entretien ou de réparation nécessaires, autre que l'entretien décrit dans le présent Guide D'Utilisation Et D'Entretien, doit être effectué par un agent du service de réparation qui en possède les qualifications.



AVERTISSEMENT

Coupez l'alimentation électrique avant d'effectuer l'entretien de l'aspirateur. Le non-respect de cette disposition vous expose à des risques d'électrocution ou à des blessures corporelles.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'aspirateur ne fonctionne pas.	Il est débranché de la prise de courant.	Branchez-le fermement, puis appuyez sur le commutateur On/Off (Marche/Arrêt).
	Le commutateur On/Off (Marche/Arrêt) n'est pas appuyé pour démarrer l'aspirateur.	Le commutateur On/Off (Marche/Arrêt) n'a pas été appuyé pour démarrer l'aspirateur.
	Prise de courant défectueuse.	Vérifiez l'état de la prise à l'aide d'un bon appareil ou d'une bonne lampe. Faites réparer la prise de courant.
	Le moteur est endommagé.	Veuillez composer le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada) pour obtenir de l'aide.
Mauvaise récupération des saletés.	Sac à poussière plein ou bouché.	Remplacez le sac à poussière (page 15-16).
	Buse ou pivot d'admission obstrué.	Dégagez l'obstruction.
	Le sac à poussière n'est pas installé correctement.	Vérifiez que le sac à poussière est correctement installé et assurez-vous qu'il est bien en place.
	Le tube n'est pas installé correctement.	Vérifiez que le tube est correctement installé et qu'il est bien en place.
	Le circuit d'air est obstrué.	Vérifiez et éliminez toutes les obstructions. Suivez les instructions à la page 21.

DÉPANNAGE

	La courroie est brisée ou étirée.	Remplacez la courroie (page 17-19).
	Le rouleau-brosse est usé.	Veuillez composer le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada) pour obtenir de l'aide.
	L'hélice du ventilateur est cassée.	
La poussière s'échappe de l'aspirateur.	Le sac à poussière n'est pas installé correctement.	Vérifiez que le sac à poussière est correctement installé et assurez-vous qu'il est bien en place.
	Le sac à poussière est usé ou endommagé.	Vérifiez et remplacez le sac à poussière.
	Le sac extérieur est dézippé.	Assurez-vous que le sac extérieur est bien fermé par la fermeture éclair.
	Le sac extérieur est usé ou endommagé.	Veuillez composer le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada) pour obtenir de l'aide.
La brosse à rouleau ne tourne pas.	La courroie est usée ou brisée.	Remplacez la courroie (page 17-19).
	La brosse à rouleau n'est pas installée correctement.	Réinstallez le rouleau-brosse (page 18).
	La brosse à rouleau est bloquée.	Retirez la brosse à rouleau, puis réinstallez-la. Suivez les instructions données en page 19.
	La courroie n'est pas acheminée correctement.	Réinstallez la courroie (page 17-19).
Changements sonores.	L'aspirateur peut être obstrué.	Vérifiez et éliminez toutes les obstructions. Suivez les instructions à la page 21.
	Des objets pointus ou durs sont coincés à l'intérieur de l'hélice.	Éteignez l'aspirateur, puis soulevez et secouez le rouleau-brosse pour éliminer les débris coincés.

DÉPANNAGE

L'aspirateur se met hors tension tout seul.	La fiche du cordon d'alimentation s'est détachée de la prise de courant lors de l'utilisation de l'aspirateur.	Réinsérez la fiche du cordon d'alimentation à fond dans la prise de courant. Évitez de tirer ou de traîner le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez l'aspirateur.
	Le moteur est endommagé.	Veuillez composer le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada) pour obtenir de l'aide.
Une odeur de caoutchouc brûlé	La courroie est usée ou brisée.	Remplacez la courroie (page 17-19).

Kenmore^{®/MD}

**Vacuum Cleaner Help Line
Aspiradoras Línea de Ayuda
Assistance téléphonique
pour les aspirateurs**

US: 1-877-531-7321

CA: 1-844-608-3081

8:00 am - 5:00 pm ET M-F

De 8 AM a 5 PM, de lunes a Viernes

De 8 h à 17 h HE lun à ven

